

RegioMagazine

Dé reclamekrant van ondernemers voor de inwoners van de gemeenten Stadskanaal en Westerwolde

September 2018 | 18e jaargang, nr. 155 | Adverteren? ☎ John ten Hoff: 06 30 72 46 09 ☎ Mariska Teerling: 0599 61 33 36 ☎ Louw Roukema: 0599 61 11 99

**BERT SMIT
REKLAME**

www.bertsmitreklame.nl

Stadskanaal 0599 - 618 504

Enduro Woningen
Telnr.: 0599-661127
www.endurowoningen.nl

Kijk ook op: www.endurowoningen.nl voor prijzen van enkele veel gevraagde modellen.

Lees ook
de speciale
VOETBALKRANT
"De Aftrap"
in dit
RegioMagazine!

KINDEROPVANG NODIG?

MoreThanKidz

Nieuw-Buinen, Drentse Poort 25, tel. 0599 - 65 97 43
www.morethankidz.nl

RolluikExpert.nl
Rolluik Systemen Noord-Nederland

**zonwering
rolluiken**

Jokazon
Sinds 1871

Viaductstraat 110-111 Ter Apel
Tel. 0599-582286
www.JOKAZON.nl

BEDRIJVENCENTRUM BLIJHAM
Meerdere winkels op één locatie!

uitgebreid assortiment Grunneger

 - Vlaggen 
 - Cadeauartikelen

Openingstijden:
Woensdag t/m Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur

www.bedrijvencentrumblijham.nl
Hoofdweg 187 | 9697 NG Blijham | Tel: 06 53 982 083

GEZOCHT WONING!

HUIS GEZOCHT!
uw huis
(boerderij)
had
hier kunnen staan!

Door het grote aantal succesvolle verkopen zijn wij ter aanvulling van onze portefeuille weer op zoek naar woonhuizen en boerderijen om in de verkoop te nemen

Neemt u eens vrijblijvend contact met ons op en vraag naar onze soepele voorwaarden

SLUITER Makelaardij
Vlagtwedde
9541 AR Wilhelminastraat 56
www.sluitermakelaardij.nl

SLUITER Makelaardij
Tel. 0599 313333

Welkom bij 'Gerard Hempen Keukens' in Ter Apelkanaal

door Jaap Ruiter

Onlangs is de verbouwing en uitbreiding van de showroom van 'Gerard Hempen Keukens' in Ter Apelkanaal afgerond en kunnen bezoekers nog meer keukens bekijken en vergelijken. "Ook al is bij ons vrijwel alles mogelijk, mensen willen toch voorbeelden zien", weet Marian Hempen. "De showroom is nu 2000 vierkante meter en stelt ons in staat om meer bestaande en nieuwe modellen uitgebreid te laten zien."

Nieuwste trends

Een van de nieuwste trends zijn keukens van oud hout met noesten. "Maar dat sluit prima aan bij onze massief landelijke keukens, die onveranderd populair zijn vanwege hun uitstraling en hun tijdloze karakter", vertelt Marian. "We hebben nog steeds een keur aan stoere en landelijke eikenhouten keukens en robuuste keukens van geschaafde oude planken. Daarnaast bestaat onze collectie uit kookeilanden en strakke design keukens uitgerust met hypermoderne technische snufjes. Wij leveren ook alle inbouwapparatuur, daar hoeven mensen echt niet zelf naar op zoek, want wij hanteren internet-prijzen."

Unieke keukens

Een rondgang door de nieuwe en nog uitgebreidere showroom maakt duidelijk dat alle keukens, ongeacht of ze een landelijke, industriële, moderne of robuuste uitstraling



hebben, uitblinken in kwaliteit en afwerking, want in de eigen werkplaats worden alle massief houten onderdelen op ambachtelijke wijze vervaardigd. Verder is 'Gerard Hempen Keukens' gespecialiseerd in unieke op maat gemaakte keukens op basis van persoonlijke voorkeuren en smaken en met gebruik van natuurlijke materialen. Daarbij wordt niet uit gegaan van standaardmaten. Als er een keuken van 3,80 meter moet worden gemaakt blijft er geen ruimte over van 10 centimeter, maar worden alle kastjes net iets breder zodat het niet opvalt.

Toonaangevend

'Gerard Hempen Keukens' heeft een lange geschiedenis. Het familiebedrijf timmert al vanaf 1885 generaties lang met ongevenaard vakmanschap aan de weg en is al

jaren toonaangevend in keukens van massief hout. "En nog steeds erg laagdrempelig", voegt Marian er aan toe. "Bij ons heerst een gemoedelijke en prettige sfeer. Als wij tussen de middag bijvoorbeeld soep koken, kan de klant rustig een kommetje mee eten. Ambachtelijk vakmanschap, deskundigheid, persoonlijk contact, gastvrij en gemoedelijkheid gaan bij ons hand in hand."

www.gerardhempen.nl

U bent van harte welkom om eens geheel vrijblijvend langs te komen bij 'Gerard Hempen Keukens' aan de Zandberg 81 in Ter Apelkanaal. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599 - 47 06 05 of kijken op www.gerardhempen.nl

Zie ook onze advertentie op pagina 6!

9 t/m 17 november: Onstwedder Feestweek!

Ga voor gratis E-tickets naar www.naaronstwedde.nl

Frey OOGZORG uit VLAGTWEDDE
VIERT JUBILEUM!
Zie onze advertentie op pagina 7.

Kijk voor **ALLE ACTIES**
van Tjeerdsma Tuinmachines
en Gereedschappen snel op **pagina 4!**

Voor de mooiste sierbestrating gaat u
naar Hout & Steen in Nieuw Buinen!
Zie onze advertentie op pagina 13.

CASH & CARRY LANDELIJK WONEN

TENDENZ WONEN

LEREN HOEKBANK ASPEN

€ 1990,-

TAFELS | STOELN | BANKEN | KASTEN
Oelenboom 2d | 9461 VA Gieten | 0592 - 26 19 56

www.tendenz-wonen.nl

KOZIJNEN, RAMEN EN DEUREN

Sinds 1998

Komex

Al 18 jaar dealer van

profel
KOZIJNEN & DEUREN

VARIATIE IN KUNSTSTOF

0599-417718 www.komex.nl

Wij leveren, wij monteren, wij garanderen!

PENGELS OUTDOOR & VRIJE TIJD

Pinewood AB is een Zweeds bedrijf dat gespecialiseerd is in het maken van kleding in de outdoor-, jacht-, honden- en hengelsport. Na klein begonnen te zijn in de kelder van zijn ouderlijk huis en daarna de garage volgepakt te hebben besloot de Zweedse Rainer Rüssel het groter aan te pakken.

Na het succes van zijn eerste item, het "Canada shirt Classic" bedacht hij om meer items te ontwerpen en deze te distribueren naar geïnteresseerden in de jacht- en outdoorwereld. Een hele collectie later is het doel van Pinewood nog steeds niet veranderd: Het produceren van hoogwaardige outdoor-kleding tegen een redelijke prijs.



Hoofdstraat 57 | Stadskanaal | 0599-613185 | www.facebook.com/PengelsOutdoorVrijeTijd

VERKOOP- PLANNEN?

Bel ons voor
een gratis
verkoop-
gesprek



Klanten beoordelen onze
dienstverlening met een 9,0!



HUIZE MULLER MAKELAARS

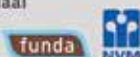


MAKELAAR VAN GOEDE HUIZEN!



**HUIZE
MULLER
MAKELAARS**

Lilienthalplein 26, 9501 XP Stadskanaal
Tel. 0599-696070
stadskanaal@huizemakelaars.nl



www.huizemuller.nl

kaspers advies

- ✓ Belastingadvies
- ✓ Jaarrekeningen
- ✓ Financiële administraties
- ✓ Startersbegeleiding

kaspers advies
persoonlijk & betrouwbaar

Drs. Harm-Jan Kaspers
Bedrijfskundige

M 06 123 728 81

Kaspers Advies
Unikenkade 40
9503 PE Stadskanaal

T 0599 - 20 14 31
E hjk@kaspersadvies.nl

www.kaspersadvies.nl

Sportstudio Caroline Fit & Fun introduceert het 3Care Gezondheidsprogramma

Gezondheid is meer dan bewegen alleen...

door Jaap Ruiter

Sportstudio Caroline Fit & Fun uit Stadskanaal heeft iets nieuws! Met de introductie van het 3Care Gezondheidsprogramma biedt Caroline Ottevanger iedereen de mogelijkheid om behalve lekker te bewegen ook echt gezond te eten. En Caroline zou Caroline niet zijn als ze het zelf niet eerst had uitgeprobeerd.

3Care Gezondheidsprogramma

"Nou, ik ben overtuigd! Ik voel me fitter, slaap weer als een roos en herstel sneller na het sporten. Zelfs mijn huid en haar zijn zachter. Ook de klanten die al gestart zijn met het programma hebben al mooie resultaten behaald: er zijn al heel wat overtollige kilo's verdwenen. Het 3Care Gezondheidsprogramma gaat vooral over de juiste verhouding van gezonde koolhydraten, volwaardige vetten en gevarieerde eiwitten, met daarnaast voedingssupplementen omdat de voeding van tegenwoordig niet meer alles biedt wat je nodig hebt. Het is vooral geen dieet met jojo-effect als gevolg. Door balans te creëren kunnen blijvende resultaten worden behaald."

Informatie-avond op 28 september a.s.

Om iedereen kennis te laten maken met het 3Care gezondheidsprogramma houdt Caroline in haar Sportstudio op vrijdagavond 28 september vanaf 19.00 uur een gratis informatie-avond, waar niet alleen een presentatie wordt gegeven maar iedereen ook een vrijblijvende bodyscan en bio-resonantie meting kan laten maken, waardoor eventuele problemen of disbalans in het lichaam zichtbaar worden. "Je kunt hierbij denken aan vitaminen en/of mineralen tekorten, problemen in je hormonale balans of immuunsysteem."

Voeding in plaats van vulling

Het gezondheidsprogramma van 3Care werkt vanuit de gedachte dat een gezond en schoon lichaam zichzelf goed kan herstellen. "Onze verre voorouders aten in de juiste verhouding, zonder daar bij stil te staan", legt Caroline uit. "Maar tegenwoordig is dat niet meer vanzelfsprekend en komt het vaak op vulling in plaats van voeding aan. Daar maakte ik mij zelf ook regelmatig schuldig aan. Maar het is niet verstandig omdat het allerlei klachten en overgewicht kan veroorzaken."

Via het 3Care Gezondheidsprogramma kom je echter weer dichterbij die oorspronkelijke leefstijl en krijg je alle belangrijke voedingsstoffen weer binnen door te kiezen voor pure, gezonde producten, die je voor het grootste deel overigens gewoon in de supermarkt kunt kopen."

Fase 1

Het 3Care Gezondheidsprogramma bestaat uit twee fases. Tijdens fase 1 wordt je lichaam gereinigd en leer je gezonder eten waardoor je al heel snel beter in je vel komt te zitten omdat voedingsstoffen zorgvuldiger worden opgenomen en afvalstoffen en overtollige vetreserves beter worden afgevoerd, zonder dat dat ten koste gaat van gezond spierweefsel. Een optimaal werkend darmsysteem bepaalt voor een groot deel je gezondheid, gevoel en geluk en wordt daarom niet voor niets je 'tweede brein' genoemd.

Fase 2

In fase 2 volgt de overgang naar stabiliteit in het lichaam om terugval te voorkomen. Behalve gezond voedsel zijn ook enige voedingssupplementen nodig, maar dan wel de goede! Want er zijn supplementen op de markt die niet goed worden opgenomen door je lichaam omdat ze niet in de juiste verhouding worden aangeboden. Zo biedt

3Care bijvoorbeeld visolie uit verse vis, in plaats van visolie uit gekweekt vis.

Aanpassen leefstijl

Het 3Care Gezondheidsprogramma bewijst dat veel klachten kunnen worden verholpen door goede voeding en reiniging van het lichaam waardoor darmherstel en vetverbranding optreedt en tekorten worden aangevuld. "Een bio-resonantie meting aan het begin van het 3Care Gezondheidsprogramma is altijd het beginpunt omdat het de knelpunten in je lichaam opspoorst", legt Caroline uit. "Door het aanpassen van je leefstijl en door je lichaam de juiste voedingsstoffen aan te bieden, zul je afvallen en je weer fit en vitaal gaan voelen. En er ook zo uit gaan zien!"

Opgeven via info@sportstudiocaroline.nl

Caroline vraagt langs deze weg aan iedereen die de informatie-avond van het 3Care Gezondheidsprogramma wil bezoeken en tevens een bodyscan en bio-resonantie meting wil laten doen, zich per email op te geven: info@sportstudiocaroline.nl. "De metingen vinden plaats tussen 19.00 en 20.00 uur. Om 20.00 uur begint de presentatie en is er na afloop alle gelegenheid voor het stellen van vragen." Tot slot benadrukt Caroline dat meedoen met het 3Care Gezondheidsprogramma niet verplicht tot een lidmaatschap van Sportstudio Caroline Fit & Fun.



Tel. 06-24240215 - Oosterstraat 11 - Stadskanaal

- Power Yoga
- Hatha Yoga
- Yin Yoga
- Pilates
- Body Fit
- Body Power



- Spinning
- Cycling
- Outdoor Bootcamp
- Jump Fun
- Dance
- Steps

WWW.SPORTSTUDIOCAROLINE.NL

Wil jij ook lekker in je vel zitten en het beste uit je gezondheid halen? Wil je een gezond gewicht behalen en behouden en er zeker van zijn dat je alle belangrijke voedingsstoffen binnenkrijgt? Dan is 3Care iets voor jou! Weten hoe? Kom naar de 3Care informatieavond met vrijblijvende gezondheidsmetingen op vrijdagavond 28 september bij Sportstudio Caroline Fit & Fun te Stadskanaal. Vanaf 19.00 uur vrijblijvende gezondheidsmetingen. Vanaf 20.00 uur 3Care informatieve presentatie.

Voor info en aanmelding kun je mailen naar info@sportstudiocaroline.nl

Prijzen zijn inclusief btw, geldig tot 1 november 2018 zolang de voorraad strekt

Tjeerdsma tuinmachines & gereedschappen



STIHL
Inclusief accu en lader
Stihl accu heggenchaar 45cm
€ 249.00



STIHL
FSA56
Incl accu en lader
€ 249.95

Bespreek optijd uw winterbeurt voor uw tuinmachines zodat u volgend seizoen er direct weer klaar voor bent. Gratis breng en haal service in de regio.



GARDENA
Easycut 420/45 45cm 420W
€ 59,95



STIHL
HS 45 heggenchaar benzine 45cm
€ 244.95

Ook uw robotmaaier van Husqvarna heeft onderhoud nodig. Vraag naar onze scherpe prijzen, ook voor winteropslag.



Veger 96 cm
€ 199.95

INRUILACTIE
MAAK VAN OUD NIEUW
Minimaal € 1000,- inruil voor uw oude zitmaaier bij inruil op een Simplicity.



Simplicity



STIHL
HSE42 230V heggenchaar 45cm
€ 94.95



Pilotjack vanaf € 35,-



HITACHI
Inspire the Next
HiKOKI
HIGH PERFORMANCE POWER TOOLS
Boorhamer 18V incl stofafzuiging
Stofafzuiging verplicht op de bouw.
Vraag naar uw speciale prijs

SUPER AKTIE
Bladblazer benzine Hitachi
Van € 199.95 voor
€ 149.95



HITACHI
Inspire the Next
OP is OP **HiKOKI**
HIGH PERFORMANCE POWER TOOLS

www.tjeerdsma.nl Weedingerkanaal Nz 3 - 7831 HA Nieuw Weerdinge – 0591 521917



Arjans Haardhout

► **BOMEN ZAGEN**
Ook op kleine moeilijke plekken d.m.v. boomklimmer

► **TAKKEN SNIPPEREN**
Tot 12 cm dikte. Onze machine is 90 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► **STOBLEN FREZEN**
Onze machine is 80 cm breed en daardoor overal inzetbaar.

► **VERKOOP HAARDHOUT**







Arjans Haardhout

Duinweg 1a | 9591 AC Onstwedde | Tel. 06-14103279
strockmeijer46@hotmail.com | www.arjanshaardhout.nl

In oktober gaan de spectaculaire '9 + 1' acties van start bij Elektro Van der Zwaag in Musselkanaal

door Jaap Ruiter

De kop boven het artikel maakt duidelijk dat er in oktober spectaculaire acties zijn bij 'Elektro Van der Zwaag' aan de Marktstraat 86 in Musselkanaal. Maar waarom deze acties '9 + 1' worden genoemd vraagt om nadere uitleg. "O, maar dat is niet zo ingewikkeld hoor", lacht Tom Van der Zwaag. "In oktober bestaat de zaak precies 10 jaar. Ik heb daar 9 jaar in loondienst gewerkt en de zaak vorig jaar overgenomen. Ik vier in oktober dus ook mijn 1-jarige bestaan als zelfstandig ondernemer! Ja, ik weet het, '9 + 1' klinkt raadselachtiger dan het is."

WK Wasmachine Schieten

Het is nog niet helemaal duidelijk wat de spectaculaire acties in oktober inhouden. Tom is nog aan het broeden, heeft een aantal plannen, maar houdt het nog even geheim. "Het is in elk geval wel de moeite waard! Bovendien valt het jubileum samen met de winkelweek van 4 tot 10 oktober. Dat maakt het extra feestelijk waardoor ik behalve spectaculaire acties ook aan een aantal leuke activiteiten als bijvoorbeeld het WK Wasmachine Schieten zit te denken! Het zou de eerste keer zijn dat zoiets in Musselkanaal wordt gehouden."

Vertrouwen

Terugkijkend op zijn eenjarig zelfstandig ondernemerschap is terugkijken met trots en voldoening. "Het was een goed jaar", verklaart Tom. "Na de overname zijn de vaste klanten gebleven en hebben mij het

vertrouwen gegeven. Dat heeft te maken met het feit dat ik hier al heel lang werkzaam ben en dat ik uit het dorp zelf kom. En heeft men gemerkt dat ik een enthousiaste en gedreven ondernemer ben, deskundig, aantrekkelijk geprijsde artikelen verkoop en daarnaast een prima service bied. Bovendien zijn we ook een heel gemoedelijke en laagdrempelige zaak."

Internet is niet goedkoper

"Nee, op het internet is het niet altijd goedkoper, daar zorg ik wel voor", vervolgt Tom. "En als de prijs vrijwel hetzelfde is, waarom zou je dan via internet bestellen? Daar krijg je niet de informatie, het advies, de zorgvuldige levering en plaatsing, het instellen,

plus de de goede service die 'Elektro Van der Zwaag' wel allemaal biedt. Het vertrouwen dat de klanten mij hebben geschonken zal ik nooit beschamen. Ik ben vrijwel altijd bereikbaar omdat ik een instelling heb dat ik alles doe voor mijn klanten. Als het nodig is sta ik direct weer op de stoep. Bovendien beschikt 'Elektro Van der Zwaag' ook nog eens over een eigen reparatie-afdeling met een haal- en brengservice."

Beko

Tom is geen man van stilstaan. Hij heeft plannen voor een interne verbouwing en is bezig om een afdeling Telefonie aan het assortiment toe te voegen. Verder is hij onlangs officieel Premium Dealer van Beko

geworden. "Een uitstekend merk, dat prima past bij mijn eigen filosofie: kwaliteit voor een aantrekkelijke prijs." Tom heeft bewust gekozen voor onafhankelijkheid en is dus niet merk-gebonden waardoor het assortiment aan wit- en bruingoed ook veel uitgebreider is. Onafhankelijk zijn biedt hem de mogelijkheid om waar te maken wat er op de gevel staat: 'Tom die doet het...'

'Elektro Van der Zwaag' gaat in oktober van start met de spectaculaire '9 + 1' acties. Binnenkort hoort en leest u daar meer over! De elektro-zaak van Tom is gevestigd aan de Marktstraat 86 in Musselkanaal. Voor meer informatie of als u vragen heeft kunt u bellen via 0599 - 41 64 54.



ELEKTRO VAN DER ZWAAG

NILFISK STOFZUIGER
Nilfisk One
NU voor €99,-



HENRY STOFZUIGER
in diverse kleuren
NU voor €189,-



AEG WASMACHINE
L6FB84GS
NU voor €599,-

VOOR AL UW INBOUWAPPARATUUR!

Elektro van der Zwaag | Marktstraat 86 | 9581 AD Musselkanaal | Tel. 0599-416454

1500 m² handgemaakte keukens uit eigen fabriek

De grootste collectie
van Nederland!



Zandberg 81, 9563 PL
Telefoon 0599 - 47 06 05

Gerard Hempen[®]
KEUKENS VAN HOUT

TER APELKANAAL

www.gerardhempen.nl

Frey Oogzorg uit Vlagtwedde viert jubileum 'net eevm aans, net eevm beter!'

door Jaap Ruiter

Volgende maand is het precies 5 jaar geleden dat Henk Akkerman Frey Oogzorg over heeft genomen. "Om dat jubileum 'net eevm aans en net eevm beter' te vieren staat de hele maand oktober in het teken van een grote opruiming en aantrekkelijke acties", zegt opticien, contactspecialist en eigenaar Henk Akkerman. "Zo bieden wij in oktober heel veel monturen aan met een fikse korting: van gratis tot 10 procent korting op de allernieuwste collectie. Bovendien is een digitale oogmeting bij aanschaf van 2 brillenglazen helemaal gratis. Normaal kost deze geavanceerde meting 98 euro! Verder kan iedereen in de tweede week van oktober de complete collectie van Mexx bewonderen, inclusief 10 procent korting bij aanschaf."



Ongeëvenaarde oogmeting met de DNEye-scanner

Dat Frey Oogzorg 'net eevm aans, net eevm beter' is, wordt ondermeer bewezen door de ongeëvenaarde oogmeting met de DNEye-scanner, die 25 keer nauwkeuriger is dan de standaard-apparatuur. "Beter dan de DNEye-scanner is er niet", legt Henk Akkerman uit. "Het meet met 1500 hypernauwkeurige metingen de sterkte van je ogen in 14 verschillende richtingen in plaats van 3. Verder bootst de DNEye-scanner diverse lichtomstandigheden (dag, schemer en nacht) na en neemt de kanteling van de ogen tijdens het kijken in de verte en het lezen mee. Zo worden de exacte afwijkingen bij diverse pupilgroottes gemeten. En het mooie van dit alles is dat een meting slechts maximaal 90 seconden duurt."

Ongekende scherpte en helderheid

Na een meting met de DNEye-scanner worden de meetresultaten samengevoegd tot het perfecte brillenglas. "Vooral mensen met een cilinderafwijking of die slecht zien tijdens schemering en 's nachts merken het verschil met DNEye-glazen", weet Henk Akkerman uit ervaring. "Met de persoonlijk op maat geslepen en samengestelde glazen ontstaat een ongekende scherpte en helderheid waardoor ogen zich veel minder hoeven in te spannen. Verder worden er meer details, kleuren en contrast waargenomen. Ook vermoeide en prikkelende ogen zijn vaak verleden tijd omdat je zowel overdag als 's nachts optimaal zicht hebt."

Uitgebreide collectie monturen

Dat het bij Frey Oogzorg 'net eevm aans, net eevm beter' is blijkt ook uit de zeer uitgebreide collectie monturen, die in de tweede week van oktober wordt uitgebreid met de complete collectie van Mexx en in deze jubileum-maand ook nog eens aantrekkelijk geprijsd zijn. Kiest u voor modern, kleurrijk, sober, trendy, eenvoudig of kiest u juist voor een heel apart montuur? "Ik zou zeggen, kom kijken, passen en oordeel zelf", aldus Henk Akkerman, die er aan toe voegt dat hij nog steeds elke dag fluitend naar zijn werk gaat. "Ik vind mijn werk nog steeds fantastisch als ik zie hoe tevreden mijn klanten weer de deur uit gaan met een goed zicht. Frey Oogzorg staat voor het complete plaatje met persoonlijk advies, deskundige begeleiding, informatie, vakmanschap en klantvriendelijkheid omdat wij ruim tijd en aandacht geven aan onze klanten."

www.freyoogzorg.nl

Behalve de diverse jubileumacties in oktober heeft Frey Oogzorg nog een hele aantrekkelijke aanbieding in de maanden september, oktober en november: een beeldschermbril op sterkte voor 329 euro, inclusief glazen en montuur van het topmerk Rodenstock.

Frey Oogzorg is aangesloten bij vrijwel elke ziektekostenverzekeraar en gevestigd aan de Dr. P. Rinsemastraat 2 in Vlagtwedde. Tevens is Frey Oogzorg uw regionale contactspecialist. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599 - 31 20 00 of een kijkje nemen op www.freyoogzorg.nl

IK ZIE, IK ZIE... WAT JIJ NIET ZIET. EN HET IS OOGMETING 3.0.



Uniek oogonderzoek

De Rodenstock DNEye® Scanner scant de ogen met een onschadelijke lichtstraal, waarbij het maar liefst 1500 hypernauwkeurige metingen verricht. Zo zijn we in staat om de gezondheid van je ogen uitgebreid en accuraat te meten.

1. Kijken op de verte afstand
2. Kijken op de nabij afstand en de stand van de ogen tijdens het lezen
3. Zicht bij diverse lichtomstandigheden, dag- en nachtzicht
4. Scan van de oppervlakte van het hoornvlies om mogelijke afwijkingen op te sporen
5. Helderheid van het oog om symptomen als staar op te sporen
6. Diktemeting van het hoornvlies om zo de interne oogdruk te bepalen
7. Oogdrukmeting, een te hoge oogdruk kan duiden op glaucoom

Met de DNEye® Scanner wordt direct duidelijk wat de precieze afwijking is voor de verschillende gebieden van je oog. Deze extra meetgegevens gebruiken we om je brillenglazen nog nauwkeuriger te slijpen dankzij de meest geavanceerde slijptechniek. Het resultaat: volledig op maat gemaakte glazen met een ongekende scherpte en helderheid.

De voordelen

Altijd optimaal zicht in alle lichtomstandigheden. Je hersenen hoeven zich minder in te spannen om het beeld dat ze binnenkrijgen te corrigeren, waardoor je meer ontspannen kijkt. Je ziet meer details, kleuren en contrast.

Hypernauwkeurige
vingerafdruk
van uw ogen



Ben je nachtblind?

Wist je dat veel mensen onterecht denken dat ze nachtblind zijn? In werkelijkheid is hun oogafwijking tijdens de schemer anders dan overdag. Dit heeft te maken met de grootte van de pupil. De DNEye® Scanner bootst verschillende lichtomstandigheden na en meet vervolgens de exacte afwijking bij diverse pupilgroottes. Zo heb je altijd optimaal zicht: overdag, tijdens de schemer en 's nachts.

Vermoeide ogen?

Je ooglenz kanteelt wanneer je leest. Hierdoor kunnen oogfouten ontstaan, waardoor het beeld op je netvlies niet helemaal scherp is. De DNEye® Scanner neemt deze kanteling daarom mee in zijn analyse. Hierin is het apparaat uniek! Dit resulteert in extra meetgegevens die we gebruiken om het leesdeel in je glazen net iets preciezer in te slijpen. Hierdoor heb je minder last van vermoeide, prikkelende ogen.


FREY OOGZORG

Dr. P. Rinsemastraat 2
9541 AL Vlagtwedde
0599 31 20 00
www.freyoogzorg.nl



Onderhoudsbeurten met behoud van fabrieksgarantie

Maar dan tot 50% voordeliger dan de merkdealer.

Vandaag gebeld, vandaag geholpen.



Audi, Volkswagen, Fiat, Ford, Kia, Peugeot, Citroën, Rolls Royce, Mazda, Mitsubishi, Nissan, Opel, Honda..... Inclusief computerdiagnose en resetten onderhoudsbeurt indicator.

garage 
petersen

Industrieweg 15 Nieuw-Buinen 0599-616423

Nieuwe najaarscollectie bij Kars Potze mannenmode

ONZE MERKEN:
WILLIAM LOCKIE
HARRIS TWEED
LYLE & SCOTT
FYNCH HATTON
PIERRE CARDIN
SAINT JAMES
DIGEL
MEYER
M.M.X.
OLYMP
HV POLO
COM-4
FINNMARK



Harris Tweed



Meyer



Fynch Hatton



Diverse jassen

KARS POTZE
MANNENMODE

Kerkstraat 35 Veendam • www.karspotze.nl

Belasting Administratie en Advieskantoor

NIEBOER

Drentse Poort 18, 9521 JA Nieuw-Buinen

T. (0599) 850077, M. 06 52393215

info@nieboeradvies.nl



www.nieboeradvies.nl

administratie jaarrekeningen bedrijfsadvies

WEDEKA
Kringloop & Milieu
www.wedekakringloop.nl

Zaterdag 6 oktober

NATIONALE KRINGLOOPDAG



*Profiteer deze dag
van de vele
acties en aanbiedingen!*

Bezoek tijdens uw kringlooptour onze winkels:

VEENDAM
Spoorweg 10
(0598) 69 64 77

STADSKANAAL
Ged. Vliedermond 3
(0599) 65 13 13

TER APEL
Oosterstraat 3
(0599) 65 13 13

Alles begint met een idee*

VOOR SUPER IDEEËN, DOELTREFFENDE VORMGEVING
EN UNIEKE ONTWERPEN VOOR PRINT EN WEB:

GRAFIQUE

BUREAU VOOR GRAFISCHE VORMGEVING & ONTWERP

LEEMKUILENWEG 6A, 7872 PZ VALTHE | 06 212 55 162 | GRAFIQUE.NL



LOGO - HUISSTIJL - IDENTITEIT
FOLDER - BROCHURE - MAILING
ADVERTENTIE - CAMPAGNE
WEBSITE - PROMOTIE
DRUKWERK - RECLAME

MEUBELSTOFFEERBEDRIJF



Voor al uw stoffeerwerk van klassiek tot modern design

- Banken
- Fauteuils
- Eetkamerstoelen
- Boot- en Caravankussens



Ds.S.Tjadenstraat C 110 | 9663 RE Nieuwe Pekela
0634246148 | hollandupholstery@gmail.com
www.hollandupholstery.nl

Admifa

accountants | adviseurs

De belastingadviseur voor:

Midden- en Kleinbedrijf | Particulier
Agrarische Sector | Startende ondernemer

**Betrouwbaar
en betrokken**

Electronicaweg 23
9503 GA Stadskanaal

Tel: 0599-653811
info@admifa.nl

www.admifa.nl

Voel je thuis op een vloer van

- Deskundige advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

**Tegelcentrum
Siddeburen**

Oudeweg 58
9628 CG Siddeburen
T. 0598 - 43 03 13
www.tegelcentrumsiddeburen.nl

OP MAANDAG GEOPEND
Ma. t/m do. 9.00 - 18.00 uur
Vrijdag 9.00 - 21.00 uur
Zaterdag 9.00 - 17.00 uur

Een Hot Tub van Vekas is pure ontspanning en een weldaad voor lichaam en geest



door Jaap Ruiter

Te druk en te veel van jezelf eisen zijn onderdeel van het huidige jachtige bestaan, waarbij het hoofd soms meer wil dan het lijf aan kan. We vragen vaak te veel van onszelf en raken het evenwicht tussen arbeid- en rustverhouding kwijt. Om een druk en soms stressvol leven vol te blijven houden, hoort ook ontspanning, goed uit te rusten, de boel de boel te laten en energie bij te tanken. Maar hoe en waar doe je dat? Nou, achter in de tuin, lekker buiten, in een Hot Tub van Vekas!

Uniek design

In een vierkante of ronde Hot Tub van Vekas kunnen respectievelijk 4 of 6 mensen plaats nemen. Het heeft een uniek design met separate zitplaatsen in plaats van

een doorlopende verhoging, zodat je ook zijwaarts gezeten beenruimte hebt. Verder zijn bekerhouders standaard geïntegreerd en worden de Hot Tubs van Vekas geleverd inclusief isolatie.

Onderhoudsvrij

"De buitenkant van een Hot Tub van Vekas is van thermowood en de binnenkant van kunststof", vertelt Johan Oosting, die in Ter Apel dealer is van de Nederlandse en Duitse markt. "Dat heeft als voordeel dat er vrijwel geen onderhoud nodig is en een Hot Tub van Vekas tevens geschikt is voor zout water en mensen met psoriasis daar ook baat bij hebben. Met een op hout gestookte kachel van 25 of 33 Kw verwarm je het water. En als het eenmaal warm is blijft het door de goede isolatie ook heel lang op temperatuur. De volgende dag kun je er

zo weer in plaats nemen. Verder bestaat de mogelijkheid van elektrische bijverwarming in combinatie met een filter."

Weldaad voor geest en lichaam

Johan Oosting weet vanwege een soms te druk werkbestaan als geen ander hoe belangrijk het is om een goede balans te vinden tussen een druk leven en ontspanning. "Die balans is echt noodzakelijk, dat weet ik nu. Ik was ook iemand van steeds een tandje bij schakelen, elke keer weer iets meer geven en dan 's avonds doodmoe

thuis komen en in de weekenden onvoldoende bij te tanken. En ik moet zeggen, nu ik regelmatig in mijn eigen Hot Tub achter in de tuin stap, alleen of samen of met vrienden, en daar heerlijk een paar uurtjes volkomen ontspannen en relaxt in het warme water zit, ik alle stress en spanning uit mijn lijf voel wegvloeien. Wat een weldaad, voor zowel geest als lichaam. In zo'n Hot Tub kom je helemaal tot rust en lijkt alles waar je je anders zo druk om maakt er niet meer toe doen. Heerlijk!"

Finland

De Hot Tubs van Vekas hebben een Finse achtergrond. Volgens Johan Oosting kunnen we wat betreft ontspanning nog veel van de Finnen leren. "Het relaxen door middel van een Hot Tub, vaak in combinatie met een sauna, is een standaard manier van leven in Finland. Deze wellness-cultuur is onderdeel van het bestaan, net als slapen en eten. Ik kwam er toevallig mee in aanraking toen ik een tijdje in Finland doorbracht en kennis maakte met de Hot Tub van Vekas en vervolgens het aanbod kreeg om deze in Nederland te introduceren. Nou ja, van het een is het ander gekomen. Behalve verkoop, verhuur ik ook regelmatig een Hot Tub voor bijvoorbeeld een tuinfeestje. Maar ook grotere evenementen als het Zepta waterpolo-toernooi maken gebruik van een Hot Tube."

www.vekas.nl

Johan Oosting is met het dealerschap van Vekas gevestigd aan de Havenstraat 18 in Ter Apel. Telefoon: 085 - 78 25 690. Voor meer informatie kunt u ook een kijkje nemen op www.vekas.nl





Vekas is een Finse producent van kunststof hot tubs met bijna 20 jaar ervaring. Het familiebedrijf beschikt over een brede kennis van hot tubs en heeft een productlijn van 3 soorten hot tubs: 2 ronde modellen (Ø 180cm en Ø 160cm) en een uniek vierkant Model (Cube Tub).

Alle types beschikken over een speciaal, onverwoestbaar design met geïntegreerde zitplaatsen en zijn standaard voorzien van drinkbekerhouders. Een breed assortiment van accessoires en mogelijkheden zorgen voor een verdere personalisatie van uw hot tub.

U kunt bij ons ook een hot tub huren!

Kijk voor alle informatie op www.vekas.nl



Vekas Hot Tubs | Havenstraat 18 | Ter Apel | 085-7825690 | info@vekas.nl | www.vekas.nl

REVISIE VAN DYNAMO EN STARTMOTOREN

Waarom AutoCrew Stadskanaal?

- ✓ Meest moderne diagnose apparatuur
- ✓ Monteurs zijn en worden opgeleid door Bosch
- ✓ Transparant (open werkplaats)
- ✓ Reparatie altijd in overleg met de klant
- ✓ Service en kwaliteit tegen een eerlijke prijs

Nieuw in onze werkplaats:

Revisie van dynamo en startmotoren

Waarom revisie?

Soms is er een klein onderdeel stuk, waardoor de dynamo of startmotor uitvalt. Reparatie is dan een stuk voordeliger dan vervangen. Ook het los testen van de dynamo of startmotor is nu mogelijk.

Dit doen wij op onze nieuwe computer gestuurde testbank.

Maar uiteraard leveren we ook nieuw!

Mocht om welke reden dan ook uw oude dynamo of startmotor niet meer gerepareerd kunnen worden, dan kunnen we voor uw auto altijd de juiste leveren.

Vraagt u naar de mogelijkheden!



AUTO CREW STADSKANAAL
www.autocrewstadskanaal.nl



Electronicaweg 35b | 9503 GA Stadskanaal | Tel. 0599 - 615 341 | info@autocrewstadskanaal.nl

- ✓ W&W actie deur, gelijnd 250x214, kleur wit, RES 220
- ✓ Elektrisch aangedreven incl. 2 handzenders
- ✓ Paneel dikte 40mm
- ✓ Inclusief montage en op maat gemaakt
- ✓ Gratis demontage en afvoer oude kanteldeur



GARAGEDEUREN

Vanaf **€ 1.074,-**
Incl. BTW

Ook voor uw Industriële deur bent u bij W&W Garagedeuren op het juiste adres.

Voor meer informatie of offerte aanvraag: www.wenwgaragedeuren.nl

W&W Garagedeuren Stadskanaal / tel. 0599-850925 / Mail: info@wenwgaragedeuren.nl



GARAGEDEUREN



LEVERANCIER VAN HEKOPENERS

CE GECERTIFICEERD

HOUT&STEEN

tuinwensen woondromen dagbesteding

Iepenlaan 1
9521 AZ Nieuw-Buinen
Telefoon: 0599-745042
houtenstein@outlook.com
www.hout-steen.nl



www.hout-steen.nl

Goedkoop collectie

een goede prijs en kwaliteit collectie
voor een zeer lage prijs
zowel voor de inbetween als de verduisteringstof

alles uit deze collectie
gratis opmeten
gratis gemaakt (inclusief band en haken)
gratis geplaatst (exclusief rails)

al deze gordijnstoffen voor de prijs van

€ 21,95 per meter



GORDIJNEN ATELIER ANNEKE

Handwerkshop Anneke

Havenstraat 23, Onstwedde, tel. 0599-619595
www.gordijnenatelier-anneke.nl

Prijswinning
Meester
Meubelstoffeerder



Meubelstoffering



Lampenkappen



Designlampen



Heeft uw versleten fauteuil
genoeg commentaar gekregen?

Heeft uw sterk versleten fauteuil of bank nu genoeg
commentaar gekregen van vrienden en familie? Swawek
herstoffeert uw versleten fauteuil of bank op ambachte-
lijke wijze en met oog voor detail. Uw fauteuil of bank
wordt weer als nieuw!

Herstofferen maakt het mogelijk om een bestaande (of
nieuwe) fauteuil of bank te upgraden zodat deze weer
perfect past in uw interieur. Zo krijgt uw fauteuil of bank
weer de verdiende aandacht.

swawek

www.swawek.nl

Beneden Oosterdiep 186 | 9645 LK Veendam
T (0598) 63 06 43 | info@swawek.nl | www.swawek.nl

Bomen zagen Takken snipperen Stobben frezen



Coniferen Dennen Wilgen
Struiken Populieren etc
Voordelig Snipperen!

Brandhout Houtsnippers Stamhout
Inkoop - Verkoop

Brouwer Agrarische Dienstverlening

Veelerveen

06-53838387

Harry

Bellingwolde

06-12607818

Koenraad

HOOGWERKERSGRONINGEN.NL

Facebook: Brouwer Agrarische Dienstverlening

Looden • Sterenborg
Belastingadvies + administraties



Wij gaan verhuizen!

Vanaf 24 september zijn wij gevestigd aan de Poststraat 35 te Stadskanaal.



Kijk voor meer informatie op www.loodensterenborg.nl



Wij bezorgen ook!

Beneluxlaan 1
Stadskanaal
0599-750877
www.mokkas.nl

Ook voor: Catering - High Tea - Luxe Hapjes



Manning
Dakbedekking b.v.

**Ook sterk in particulier werk!
Bel voor vrijblijvende offerte.**

Ged. Vleddermond 25
9502 EH Stadskanaal
www.manning-dakbedekking.nl

tel. 0599 - 622 003
mob. 06 - 414 046 46
info@manning-dakbedekking.nl

Voor al uw

bitumineuze- en •
kunststofdaken

shingles •
onderhoud •

renovatie •
isolatie •



**BOITEN
TECHNIEK**

**Technische Groothandel
STADSKANAAL**

Steenhouwer 28
tegenover GAMMA
0599-612277

**UW GASLEVERANCIER VOOR DE REGIO
VOOR BEDRIJF
EN PARTICULIER!**



Ook voor Heftruckgas bent u
bij ons op het juiste adres
www.heftruck-gas.nl

**KOM OOK EENS ONS
GROTE ASSORTIMENT
PERSOONLIJKE
BESCHERMINGS-
MIDDELEN BEKIJKEN!**

U KUNT BIJ ONS TERECHT
VOOR HET VULLEN VAN
DE VOLGENDE GASFLESSEN:



5kg 4.5 en 10kg Licht gew.

Bij ons kunt u terecht voor het bijvullen van de
5 kilo fles(propaangas), mits het keuringsjaar goed is.

OOK KUNT U BIJ ONS TERECHT VOOR HET
OMRUILEN VAN DE VOLGENDE GASFLESSEN:



- Electrisch handgereedschap
- Bevestigingsmateriaal
- Kitten
- Lijmen
- Werkkleding
- Werkschoenen
- Enz.



**BOITEN
TECHNIEK**

Steenhouwer 28
STADSKANAAL
Tegenover GAMMA
0599-612277

www.boitentechniek.nl

www.heijewubs.nl



- Meubelen
- Slaapkamers
- Laminaat
- PVC
- Tapijt
- Vinyl
- Behang en verf
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Verlichting

Alles voor in huis op één adres!



HEIJE WUBS
meubelen & woninginrichting

Hardingstraat 1 • Onstwedde • telefoon (0599) 332 868
's maandags gesloten • vrijdag koopavond tot 20.00 uur

BelgaWitgoedService uit Stadskanaal is snel, deskundig, ervaren, flexibel en allround

door Jaap Ruiter

Soms komt er iets op je pad wat je niet kunt weigeren. Dat was ook het geval met René Belga uit Stadskanaal en was de reden om met BelgaWitgoedService voor zichzelf te beginnen. "Toen ik in 2014 de overstap maakte naar een eigen bedrijf had ik heel snel mijn oude klanten ook weer terug, die wilden graag met mij mee", vult René Belga aan. "Met mijn BelgaWitgoedService ben ik het adres voor alle reparaties van alle merken witgoed."

Binnen 10 minuten is het probleem opgespoord

Door zijn jarenlange ervaring en jaarlijkse bijscholing kent witgoed geen enkel geheim voor René Belga. "Wat dat betreft ben ik van alle markten en merken thuis. De meeste apparatuur ken ik door en door omdat ik al heel lang in het witgoed werkzaam ben. Meestal weet ik binnen 10 minuten wat het probleem is en wat er moet gebeuren. Ik heb als voordeel dat ik veel goedkoper ben

dan de reguliere merkgebonden witgoed-monteurs omdat ik in principe nergens aan gebonden ben."

Snel, deskundig, ervaren, flexibel en allround

Omdat BelgaWitgoedService snel, deskundig, ervaren, flexibel en allround is, wordt René Belga door fabrikanten van diverse merken regelmatig ingezet voor regionale storingen. "Dan is het niet handig als er een



monteur uit het westen van het land moet komen. Fabrikanten weten dat ik ervaring en kennis heb van alle merken. Bovendien krijg ik van diverse fabrikanten uitnodigingen voor bijscholing als er een nieuw apparaat op de markt is."

Ook aantrekkelijk voor de zakelijke markt

"Ik vind een eigen bedrijf geweldig", vervolgt René Belga. "Het geeft mij een gevoel van vrijheid dat ik mijn eigen tijden kan bepalen, ook al is het hard werken en altijd klaar staan. Maar dat vind ik weer niet erg. Ik werk hoofdzakelijk voor particulieren, maar ook de zakelijke markt kan mij inschakelen na de garantieperiode.

Als de garantie afgelopen is kan het voor ondernemers heel aantrekkelijk zijn om mij

in de arm te nemen in plaats van de merkgebonden witgoed-monteurs."

www.belgawitgoedservice.nl

U kunt bij BelgaWitgoedService terecht voor alle reparaties betreffende groothuishoudelijke apparaten zoals wasmachines, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, vriezers, kookplaten, fornuizen, ovens, magnetrons, afzuigkappen en koffieautomaten. Tevens is BelgaWitgoedService servicepartner voor ondermeer Whirlpool, Indesit, Bauknecht, KitchenAid, BEKO, Leisure, Bertazzoni en La Germania. René Belga is met zijn BelgaWitgoedService gevestigd aan de Postkade 26 in Stadskanaal. Telefoon: 06 373 42 333.

Voor meer informatie kunt u ook kijken op www.belgawitgoedservice.nl

Belga Witgoedservice

Wij repareren onder andere de volgende apparaten:

- Wasmachines
- Vaatwassers
- Kookplaten
- Ovens
- Afzuigkappen
- Wasdrogers
- Koelkasten/Vriezers
- Fornuizen
- Magnetrons
- Koffieautomaten

BELGA WITGOEDSERVICE

Postkade 26 | 9503AH Stadskanaal | 06-37342333 | bws@online.nl

Vesting Bourtange
Welkom in het jaar 1742

WWW.BOURTANGE.NL

HERFSTMARKT

22 & 23 SEPT.

KOM NAAR DĒ SPECIALIST UIT HET NOORDEN

Volg ons ook op Facebook!

WEER OF GEEN WEER MET VERASOL GEGARANDEERD BUITEN ZITTEN!



in 't Hout

Veranda's Carports Hekwerk

Dé Specialist uit het Noorden



ULTRA-LINE GLASDAK



KERAMISCHE TEGELS



VERANDA'S & TUINKAMERS



ALU&COMPOSIT SCHUTTINGEN

Al vanaf
€ 1.322,-

Holland Marsh 4 | 9663 AV Nieuwe Pekela | Tel 0597 675214 | info@sierconstructies.nl | www.sierconstructies.nl

Openingstijden: di t/m vr 8:30-17:30 uur | za 10:00-16:00 uur



**Drukwerk
&
Reclame materialen**

Bloemakkers 21
9461 GX Gieten
Tel. (0592) 262 983
www.drukkerijzwinderman.nl
info@zwinderman.nl

Geboorte-
trouw-
kaarten

ook
kleine
oplagen
(v.a. 1 st.)

Uitnodig-
ingen

Borduren
(bedrijfs)
kleding

Grafisch
ontwerp

Boeken
flyers

Verenigings
drukwerk

Zakelijk
Drukwerk

Posters
Stickers
Vlaggen

(Auto)
(gevel)
Belettering

Kijk voor meer producten en diensten op:
www.drukkerijzwinderman.nl

Drukwerk - Flyers - Kaarten - Presentatiemiddelen
Rollup banner - Vlaggen - Cadeau-artikelen - Kleding
Informeer vrijblijvend naar de mogelijkheden!
Of kijk op www.drukkerijzwinderman.nl

Met haal- en brengservice
in stadskanaal e.o.
meer dan drukken alleen!



Schilderwerken

SPOORDOK 7

9561 EV TER APEL

06 20029435



Verlengde Oosterdiep OZ 71, BARGER COMPASCUUM,
tel:0591-349535, www.carxpert-abs.nl

Slechts 10 minuten vanaf Emmen



VW Caddy 1.6, bouwjaar 2005, LPG/G3
€ 4695,-



Kia Picanto 1.0L, bouwjaar 2005,
€ 2650,-



NIEUW !! De ECO

Deze nieuwe scooter in de elektrische lijn
is een allemans vriend. Rijdt heerlijk
soepel. Heeft een actieradius als snor van
100 km en als brom van 75 km. De prijs
is € 2699,- all in. Kom langs en
beoordeel zelf!!

**Wij vieren in september, oktober en november ons 30 jarig bestaan!
Bij besteding vanaf € 30,- ontvangt u een leuk gevulde goodybag !!**



Hyundai Atos Spirit 1.0i, bouwjaar
2002, € 1950,- AUTOMAAT



Chevrolet Kalos 1.2 Pure, bouwjaar
2007, LPG/G3 € 3399,-



Ford Transit rolstoel uitvoering met
lift. Bouwjaar 2005. € 4950,-



Opel Corsa 1.0 Comfort, bouwjaar
2003, € 2349,-



**VOOR ALLES WAT
RIJDT EN ROLT**

Dit is een kleine greep uit onze voorraad. Wilt onze hele
voorraad zien kom dan langs of kijk op de website.



UGNA
UITVAARTVERZORGING

*Al meer dan 80 jaar
vertrouwde zorg in uw omgeving*

Informatie lidmaatschap van uitvaartvereniging:

Borger e.o. (uitvaartborger.nl)	: 0599 - 236 448
Gasselte/Kostvliet e.o.	: 0599 - 564 837
Gieten e.o.	: 0592 - 264 655
Odoorn e.o.	: 0591 - 549 582
Valthermond (Gildevereniging)	: 0599 - 661 447
Zandberg	: 0599 - 667 060

**Uitvaartverzorging UGNA is werkzaam
in alle dorpen van de gemeenten
Borger/Odoorn en Aa en Hunze.**

Wanneer u geen lid bent van een
uitvaartvereniging, kunnen wij uw uitvaart
ook op passende wijze verzorgen.

Bij overlijden: € 0599 - 700 244
(dag en nacht bereikbaar)

Voor meer informatie:
(0599) 700 244 of (0524) 515 899

info@ugna.nl - www.ugna.nl
Download onze  in de appstore



Diedel Wessels

uitvaartverzorging

Soms weet u dat het komt, soms gebeurt het onverwacht.
Altijd is er verdriet en komt er veel op u af.

Wij zijn dag en nacht bereikbaar op 0597 - 415353
Ongeacht waar en of u verzekerd bent.

www.diedel-wessels.nl



Gedipl. Voegbedrijf
V.Z.N.
VOEGWERKEN



*Voor al uw voegwerk oud en nieuw
Gespecialiseerd in knip- en snijwerk
Milieuvriendelijke gevelreiniging*

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: www.vzn-voegwerken.nl

Adverteren in RegioMagazine?

Bel 0599 - 61 33 36



Handelsonderneming Gebr. Wever BV is een
totaalleverancier
op het gebied van

**Sierbestrating en
erfverhardingsprodukten**

U vindt er altijd een ruime keuze en alles speciaal
geselecteerd voor een lang leven van uw tuinbestrating.





Gebr. Wever b.v.
handelsonderneming

Kavelingen 52
7876 TG Valthermond

T: +31 (0)599 412500
F: +31 (0)599 417758
E: info@gebr-wever.nl
I: www.gebr-wever.nl

Kijk voor onze
aanbiedingen op
onze website!!!

AANHANGWAGEN KOPEN?



WIELDRAAIJER
aanhangwagens
Tel. 0599-614599

www.wieldraaijeraanhangwagens.nl

Colofon

UITGEVER: HARRIE MEIRINGH
REDACTIE: JAAP RUITER EN GERRY GRAVE
FOTO'S: JOHN TEN HOFF
LOUW ROUKEMA

VORMGEVING & OPMAAK: STUDIO OLYMPIA
0599 - 61 33 36

ADVERTENTIES: JOHN TEN HOFF : 06 - 30 72 46 09
MARISKA TEERLING : 0599 - 61 33 36
LOUW ROUKEMA : 0599 - 61 11 99

DRUK: HOEKSTRA KRANTENDRUK,
EMMELOORD

VERSPREIDING: SANTIBRI AXENDER, VEENDAM
HUIS-AAN-HUIS VERSPREID IN DE
GEMEENTE STADSKANAAL EN
DE GEMEENTE WESTERWOLDE

WWW.REGIOMAGAZINE.NL

© 2018 UITGEVERIJ OLYMPIA

**HET EERSTVOLGENDE
REGIOMAGAZINE VERSCHIJNT OP:
15 EN 16 OKTOBER 2018**

DE DEADLINE VOOR HET AANLEVEREN
VAN ADVERTENTIES IS: VRIJDAG 5 OKTOBER 2018



Passie voor vloeren

Wij staan voor een eerlijk en deskundig advies. Uw vloer moet afgestemd zijn op uw manier van leven, daarom vragen wij u eerst naar uw wensen en verwachtingen. Standaard oplossingen bestaan niet, vandaar dat wij u alles vertellen over de verschillende uitvoeringen, soorten van afwerking, duurzaamheid, onderhoud etc. Voor elke stijl en voor ieder budget kunnen wij een passende en weloverwogen aanbieder maken. Aan u de keus!



DE VLOERENSPECIAALZAAK, VOOR UW TOTALE WONINGINRICHTING

EN HET WORDT MOOI!

en meer!

- Parket
- Laminaat
- PVC vloeren
- Kurk vloeren
- Bamboe vloeren
- Wandkurk
- Zonwering
- Rolluiken
- Raam- en deurhorren
- Tapijt
- Gordijnen
- Raamdecoratie
- Behang
- Parket renovatie en onderhoud



Neem een kijkje in onze winkel en proef de sfeer van de verschillende vloeren in combinatie met een gordijn, jaloezie, vouwgordijnen, plissé, duette, rolgordijn of stijlvol behang.

Multi Vloer Emmen Zuidbargerstraat 78 - 7812 AJ - Emmen
Tel. 0591 - 677 417 info@multivloeremmen.nl www.multivloeremmen.nl

Wij gaan verhuizen!

RUSTIQUE

Medio
oktober:

Technicumstraat 2
Musselkanaal

Permanente Make Up | Voeding/ Gewicht advies
Medisch Huidspecialist | Elektrisch Ontharen

www.salon-rustique.nl

Tel. 0599 637152



20% KORTING
OP RAAMDECORATIE



INCLUSIEF
GRATIS METEN!

+
VAKKUNDIG ADVIES
BIJ U THUIS!
+
MONTAGE!

Vraag naar de voorwaarden

Actie geldt hele maand september 2018!

COLORS
@HOME
WESTEN

— Tapijt & Wonen —

Marktstraat 60 | 9581 AC Musselkanaal | Telefoon (0599) 41 29 72
E-mail westen@colorsathome.nl | Website www.westenwonen.nl

TE KOOP HAARDHOUT
DROOG!!

Tevens rondhout (boomstammen)
en schaaldelen



F. Meijer Brandhouthandel
Stadskanaal | 06- 51 96 93 23

(locatie: hoek Wagenmaker / Gedempte Vleddermond)

Geopend op donderdag, vrijdag en zaterdag!

www.houtjeshalen.nl

SPORTPLAZA
TER APEL



Nazomeractie

**Inschrijven in september en
pas betalen voor november!**

Terug van vakantie en wil je weer 'in vorm' komen? Dan ben je bij SportPlaza Ter Apel aan het goede adres. Naast uitgebreide fitness en cardio mogelijkheden, bieden wij tal van energieke groepslessen aan. Bij alle sporten word je zorgvuldig begeleid door onze instructeurs. Verantwoord afvallen? Dat kan onder begeleiding van onze gediplomeerde gewichtsconsulent.

Sluit in september een halfjaar- of jaarabonnement af en
SPORT MEER DAN EEN MAAND GRATIS!
Kom vrijblijvend langs voor een rondleiding of een proefles!

SportPlaza Ter Apel | Viaductstraat 59 a Ter Apel
0599 580802 | www.sportplazaterapel.nl
www.facebook.com/sportplazaterapel.nl | info@sportplazaterapel.nl

Nieuwe Peugeot 508

Binnenkort in onze showroom



NEFKENS
Natuurlijk SINDS 1878

www.nefkens.nl
(0599) 69 70 70

NEFKENS PEUGEOT
Kathodeweg 1, Stadskanaal

Zuur Hekwerken



Grote
partijen
B Keus
dubbel-
staafmat!

Scheepswerfkade 42
9503 PB Stadskanaal
telefoon: 0599 - 64 84 80
Mobiel: 06 - 40 07 04 53
info@zuurhekwerken.nl

www.zuurhekwerken.nl

Jeroen van Broekhoven bedenkt nieuw concept Avond uit zonder tieners in FOX Stadskanaal

Jeroen van Broekhoven, eigenaar van FOX in Stadskanaal is deze maand begonnen met iets nieuws te organiseren voor de 23 plussers.

Voor iedereen die wel zin heeft in een lekker drankje, maar geen zin heeft om tussen de tieners te staan is vanaf september 2018, iedere 3e zaterdag van de maand Starclub LiQuid geopend met het concept Borrelnootjes. Borrelnootjes is een nieuw concept van FOX Nightlife, speciaal voor 23+'ers. Starclub LiQuid wordt omgetoverd tot een gezellige bar waar je van de lekkerste drankjes en borrelhapjes kunt genieten. Een gezellige avond uit met jouw vrienden waar jij ongedwongen aan de bar kunt zitten, een dansje kunt doen en kunt bijkletsen met je vrienden en bekenden.

De DJ zal aan het begin lekkere achtergrondmuziek verzorgen, maar later op de avond gaat het volume omhoog en mogen de voetjes van de vloer. Borrelnootjes wordt ook muzikaal afgestemd op de 23 plusser. De eerste editie van Borrelnootjes vond plaats op zaterdag 15 september jl. in Starclub LiQuid.

Starclub LiQuid bevindt zich aan de achterzijde van FOX Nightlife en heeft een eigen ingang, garderobe en buiten area. Deze zaal is helemaal afgesloten van de reguliere stapavond in FOX en als 23 plusser kom je niet in aanraking met het standaard stap publiek. De entree is de gehele avond gratis en tijdens de 1e openingsavond werd het eerste drankje je aangeboden door FOX.

Theater Geert Teis in de race voor titel 'Meest gastvrije theater'

Leden van de ANWB gaan graag een avond uit, zij bezoeken daarbij geregeld een theater. Om leden te helpen bij hun keuze en om de theaters in het zonnetje te zetten organiseert de ANWB voor de derde keer de verkiezing van het 'Meest gastvrije theater van Nederland'. ANWB-leden hebben de afgelopen weken 17.000 keer stemmen uitgebracht op hun favoriete theater, schouwburg of concertgebouw via www.anwb.nl/theater.

Theater Geert Teis in Stadskanaal is genomineerd in de categorie kleine gemeente tot 50.000 inwoners. Theater Geert Teis is overigens het enige theater in Noord-Nederland die genomineerd is.

Frits van Bruggen, hoofddirecteur van de ANWB, maakt op dinsdag 2 oktober vanaf 14:30 uur bekend wie van de 40 genomineerde theaters zich   n van de winnaars mag noemen. Ook overhandigt hij het nieuwe ANWB UIT-magazine 2018-2019 aan musicalster Johnny Kraaykamp junior in Studio's Aalsmeer in Aalsmeer en Edsilia Rombley en Marjolien Teepe komen optreden.

Voor de verkiezing zijn 40 theaters genomineerd in vier categorieën. In iedere categorie wordt een gouden, zilveren en bronzen prijs uitgereikt. Van de vier gouden winnaars wint het theater met de hoogste score de titel 'Meest gastvrije theater van Nederland'. De Goudse Schouwburg was de overall winnaar van 2016 en 2017.

Leden beoordeelden de theaters op bereikbaarheid, horeca, prijsniveau, sfeer en uitstraling, het zitcomfort, het zicht op het podium en het aanbod van voorstellingen.

Snoeien - Kappen - Boomveiligheidscontroles - Advies



Beers & Beers
Boomverzorging

06 22 18 67 93
info@beersenbeers.nl
www.beersenbeers.nl



MAAK KENNIS MET DE NIEUWE GENERATIE E-BIKES!



ALTAFLEX ONSTWEDDE
TWEEWIELERSPECIALIST



VanDijck APHRODITE / ADONIS



Normaal: € 1.499,-

€ 1.299,-

**LAAGSTE PRIJSGARANTIE
OP AL ONZE E-BIKES!**

Actieprijzen o.b.v. geen inruil.



VanDijck CERES / CHRONOS



Normaal: € 1.599

€ 1.399,-

VanDijck DANA / DAGAN



Normaal: € 1.799

€ 1.575,-

VanDijck PHAEDRA / PLUTO



Normaal: € 1.999

€ 1.749,-

VanDijck FREYA / FOSITE



Normaal: € 2.299

€ 1.999,-

VanDijck GAIA / GUAN



Normaal: € 2.499

€ 2.199,-

VanDijck JUNO / JUPITER



Normaal: € 2.899

€ 2.499,-

Rih OMEGA 3



€ 2.699,-

NU GRATIS
YAKIMA FOLDClick
FIETSENDRAGER
T.W.V. 509 euro !!!



Rih X-OMEGA



€ 2.999,-

VOOR REPARATIE EN ONDERHOUD GELDT IN DE HELE REGIO ONSTWEDDE, ALTEVEER, WEDDE, VLAGTWEDDE, SELLINGEN, TER APEL, TER APELKANAAL, MUSSELKANAAL, NIEUW BUINEN, STADSKANAAL, VLEDDERVEEN, MUSSEL, JIPSINGBOURTANGE: GRATIS HAAL- EN BRENGSERVICE!

Voor de beste prijzen, service en persoonlijk advies onder het genot van een kop koffie komt u langs bij:



ALTAFLEX ONSTWEDDE
TWEEWIELERSPECIALIST

DORPSSTRAAT 10
ONSTWEDDE
T 0599 - 63 88 12



“De vereniging verandert niet, maar de naam past er nu wel beter bij.”

Mekander. Dat is de nieuwe naam van de Onderlinge Uitvaartvereniging Veendam – Winschoten (OUVW). Directeur Akke Vrijmoeth licht de verandering toe: Hoewel OUVW beschrijft wat we doen en waar we voornamelijk werkzaam zijn, zegt het niet wie we zijn. We staan dichtbij onze leden en hun nabestaanden en zochten een naam die daar beter op aansloot. Daarom heet OUVW vanaf nu Mekander. Want afscheid nemen, dat doen we met elkaar. Met Mekander.”

Aansluiten op identiteit

Om tot de nieuwe naam te komen, is de hele dienstverlening van de vereniging nog eens kritisch tegen het licht gehouden. “Als je aan wilt sluiten bij je identiteit, moet je die wel heel erg helder hebben. We hebben daarom niet alleen gekeken naar wat onze wensen waren, maar ook en vooral naar of we ook een stapje extra konden zetten voor de leden. Want je kunt wel zeggen dat je het voor de leden doet, maar we laten het liever zien”, aldus Vrijmoeth.

Noaberschap

“Ons belangrijkste principe is het noaberschap. Dat is altijd al onze basis geweest”, zegt Vrijmoeth. “Dat is een eeuwenoud principe, maar nog steeds van deze tijd. Toen we daar over nadachten, merkten we ook dat een ander principe, namelijk onze uitkeringssystematiek, verouderd was. Daar hebben we de daad bij het woord gevoegd, de systematiek is verbeterd. Vroeger werd bij de vereniging een vast pakket van

producten en diensten ingekocht. Dit pakket moest worden afgenomen bij de vereniging. Bij veel uitvaartverenigingen gebeurt dat nog steeds. Wij hebben naar de wensen van onze leden geluisterd. Vanaf nu worden onze pakketten niet alleen meer in goederen en diensten uitgekeerd.

De kosten die worden besteed aan de uitvaart, betalen wij tot de hoogte van de overeengekomen pakketwaarde gewoon uit. Het gaat ons er namelijk niet om dat je alle producten van ons afneemt, het gaat ons erom dat we helpen bij een mooi en waardig afscheid.”



Vereniging verandert niet

Onlangs zijn de leden en zakelijke partners van Mekander geïnformeerd over de verandering. Vrijmoeth: “We vonden het vooral belangrijk dat zij weten dat ons bedrijf niet is veranderd. De vereniging verandert niet, maar de naam past er nu wel beter bij. We hopen en verwachten dat onze leden en partners dat ook zo blijven ervaren.”



OUERLINGE UITVAARTVERENIGING
'VEENDAM - WINSCHOTEN en Omstreken' U.A.

nieuw logo
zelfde bedrijf

Mekander

Onderlinge Uitvaartvereniging
Veendam Winschoten en omstreken



Mekander. De nieuwe naam van OUVW.

De Onderlinge Uitvaartvereniging 'Veendam – Winschoten en Omstreken' U.A. (voorheen: OUVW) heeft haar naam veranderd. Vanaf nu heet de vereniging Mekander. Deze nieuwe naam past beter bij de vereniging. Want afscheid nemen, dat doen we met elkaar. Met Mekander.

Ons uitgangspunt blijft ook na de naamsverandering 'noaberschap': samen staan we sterk.

Meer weten over Mekander?

Kijk eens op www.mekander-uitvaart.nl of neem contact met ons op via 0597-413854 of via info@mekander-uitvaart.nl.



We zijn er voor elkaar

www.mekander-uitvaart.nl

Adverteren in RegioMagazine?

Bel
0599 - 61 33 36

In Mussel, Alteveer Ter Apel en Blijham Informatie- avonden aan- leg glasvezel

Binnenkort kunnen de eerste woningen in de buitengebieden van de gemeenten Stadskanaal en Westerwolde aangesloten worden op glasvezel!

Om u te laten weten wat u kunt verwachten, organiseren Mabin Groningen en de Stichting Snel Internet Westerwolde en Stadskanaal diverse informatieavonden. U krijgt dan uitleg over het bouwproces en de installatie. Heeft u zich ingeschreven voor glasvezel?

En woont u in één van de dorpen of buitengebieden uit het overzicht? Dan ontvangt u per mail een persoonlijke uitnodiging voor een informatieavond. Voor de andere dorpen organiseren we op een later moment nog informatieavonden. Inschrijven nog mogelijk

Heeft u zich niet ingeschreven voor glasvezel maar wilt u dit nog wel doen? En woont u in één van de dorpen die hieronder staan? Dan bent u ook van harte welkom. Graag tot dan!

Overzicht van de eerste informatieavonden

- Donderdag 20 september | 19.00 uur
Summertime, Musselweg 31, **Mussel**
- Dinsdag 2 oktober | 19.00 uur
Drijscheer, Keiweg 1, **Alteveer**
- Woensdag 10 oktober | 19.00 uur
Boschhuis, Voslaan 6, **Ter Apel**
- Woensdag 31 oktober | 19.00 uur
Het Oude Wapen, Hoofdweg 70, **Blijham**



puur
WERELDRESTAURANT

Avondje uit voor GROTE GROEPEN



**ROMANTISCH
DINEREN**

**SPECTACULAIR
LIVE COOKING**

**SPEELPARADIJS
VOOR KINDEREN**

ONTDEK WERELDRESTAURANT PUUR

In één avond gaat u de wereld rond. U bepaalt zelf wat u eet, er is voor ieder wat wils. Een uitkomst voor gezelschappen met verschillende culinaire wensen. Kwaliteit staat bij ons voorop: al onze gerechten worden gemaakt met dagverse producten, door gekwalificeerd personeel. Onze professionele koks grillen en wokken uw gerecht waar u bij staat. Kinderen kunnen naar hartelust spelen in ons speelparadijs van meer dan 100m². Een ideale avond uit voor jong en oud.

OPENINGSTIJDEN

Ma	17:00 – 22:00 uur
Di t/m Do	16:30 – 22:00 uur
Vrij	16:30 – 22:30 uur
Za	16:00 – 22:30 uur
Zo	16:00 – 22:00 uur

ADRES

Westerstraat 212
7811 MZ Emmen

RESERVEREN

Dat kan eenvoudig via www.wereldrestaurantpuur.nl of bel 0591 - 65 92 92

GRATIS PARKEREN VANAF 18:00 UUR!

*Call inclusive
vanaf
€27,95 p/p*

WWW.WERELDRESTAURANTPUUR.NL

AUTO NOVO

verkoop cleaning onderhoud reparatie

GEZOCHT (ERVAREN) POETSERS! Heb jij passie voor het vak en ben je op zoek naar een dynamische werkomgeving? Reageer dan NU!



Functieomschrijving

Wij zijn op zoek naar een autopoetser met de passie voor het zo mooi en schoon mogelijk maken van auto's en bedrijfswagens! (beter zijn dan de rest)

- wassen van auto's en bedrijfswagens
- poetsen en aflevering klaarmaken van zowel nieuwe als gebruikte auto's
- polijsten en in de was zetten
- het bijwerken van de lak en velgen
- stickers verwijderen van voertuigen
- auto's halen en brengen van en naar klanten.

Functie-eisen

- Een fysiek fitte kandidaat met aantoonbaar doorzettingsvermogen.
- Een kandidaat die ervan houdt fysiek werk te doen en om hard te werken.
- Betrouwbaar
- Je kunt zelfstandig werken
- Ervaring als autopoetser is een pre
- In het bezit van een rijbewijs B
- Woonachtig in de omgeving (15km)

Wat bieden wij

- Een leuke en afwisselende baan in een jong team
- Een baan voor 38 uur per week.
- Vergoeding volgens CAO
- Een prettige en gemoedelijke werksfeer

Drenthweg 23 | 9561 AZ TER APEL | 0599-580582
info@autonovo.nl | www.autonovo.nl

- Cleaning
- Onderhoud
- APK
- Banden en velgen
- Inkoop en verkoop

Ben jij de persoon die wij zoeken, stuur dan een sollicitatiebrief met cv naar info@autonovo.nl



ACTIE! ZEER GEBRUIKSVRIENDELIJKE HEGGENSCHAAR VAN HITACHI, LICHT EN SUPERHANDZAAM

Deze heggenschaar is bij ons het meest verkochte model, kwalitatief een supermachine !!

- * Motor 21,1 cc 2 takt 0,65 Kw
- * Dubbelzijdig mes
- * Meslengte 62 cm
- * Handgreep verdraaibaar voor optimale grip
- * Dampingssysteem in het handvat d.m.v. veren
- * 3-voudig geslepen snijvlak
- * Zeer goede prijs kwaliteitverhouding
- * Advies Prijs € 355,00 incl Btw



NU IN DE ACTIE VOOR € 295,-
INCL. BTW STARTKLAAR !!!!

ACTIE! NERGENS GOEDKOPER!

COMPRESSOR MET 50 LTR KETELINHOUD NU IN COMBINATIE MET EEN ACCESSOIRES SET VOOR EEN WEL HEEL SPECIALE PRIJS!

- * Specair Compressor
- * Ketelinhoud 50 ltr
- * Motorvermogen 2,0 PK
- * Max werkdruk 8 bar
- * 1 cilinder (gietijzer) oliegesmeerde pomp
- * Startklaar en opgebouwd afgeleverd
- * Nu incl acc set, bestaand uit, 1 x spiraalslang, bandenvulmeter, vloeistofspuit, blaaspistool en, verspuit met bovenbeker.

NU ALS SET Netto PRIJS €159,- INCL BTW !!



HERFSTKRAKER!

HITACHI
BLADBLAZER
Model RB 24 EAP (WC)

- * Motor 23,9 cc (2-takt)
- * Slechts 3,9 KG
- * Max. luchtverplaatsing: 12,5 m³/minuut
- * Zeer licht in gewicht, dus gemakkelijk hanteerbaar

EENMALIGE
ACTIEPRIJS

159,00



Incl. GRATIS 5L aspen
2-takt benzine!

HANDELSONDERNEMING
Rolf Grooten

Sellingerstraat 14 • Ter Apel • www.rolfgrooten.nl • T: 06 - 2044 5200

**ACTIE**

Het is weer tijd voor
smakelijke acties!

500 gram Kippeling en bakje saus

Nu voor:

6,95

Voor meer informatie:

www.kippie.nl

Kippie Emmen - Winkelcentrum De Weiart
Dalipassage 58 - 7811 DB Emmen - 0591-646400

Openingstijden: ma t/m vrij 9.00-18.00 uur , don 9.00-21.00 uur ,
zat 8.30-17.00 uur , alle zondagen gesloten

ALLE PRODUCTEN VAN UW GRILL EN MAALTIJDENSPECIALIST ZIJN KANT & KLAAR!

Soccer Temple Nieuw-Buinen: meer dan alleen maar voetbal

Door Gerry Grave

Op 21 april van dit jaar openden de deuren van Soccer Temple Nieuw-Buinen. Aan de Drentse Poort 19 is sindsdien een prachtige indoor soccerhal gevestigd. Uiteraard is voetbal er de hoofdmoot, maar er zijn tal van andere mogelijkheden voor zowel kinderen als volwassenen. Of het nu om een kinderfeestje of bedrijfsfeest gaat of het huren van een van de twee speelvelden, het is er allemaal mogelijk.

Emmo Meijer uit Ter Apel is eigenaar van Soccer Temple Nieuw-Buinen en is dus alweer bijna vijf maanden met zijn indoor soccerhal actief. Hij runt het met ontzettend veel plezier en inzet en benadrukt dat het niet alleen maar om voetbal gaat. "Veel mensen denken dat. Vraag een amateurvereniging of een willekeurig iemand en men is die mening toegedaan, maar er zijn echt heel veel andere mogelijkheden. Natuurlijk is het een prima locatie om te trainen. Denk aan voetbalclubs die bij slecht weer lekker binnen willen trainen of gewoon eens elders willen oefenen. Het kan ook bij goed weer en het is prima voor de sfeer binnen een team. Veel verenigingen komen hier en zijn enthousiast over de hal. Ze kunnen ook even lekker nazitten en wat drinken en eten. Bovendien kan men hier darten. We hebben twee dartborden."



Geniet van geweldig
ZITCOMFORT

Hoekbank
in stof vanaf
1399,-
excl. sierkussens

en ontdek de vele relaxmogelijkheden...

NILA v.a.
1399,-
excl. sierkussens

Opties en mogelijkheden model
Zinga

2 + 2,5
zitsbank
ZINGA
1399,-

- 2 + 2,5 zits **1399,-**
- 2 + 3 zits **1499,-**
- fauteuil **399,-**
- meerprijs lade **80,-**



Opties en mogelijkheden model **Nila**

- leverbaar als fauteuil, bank- of elementenprogramma
- verstelbare hoofdsteunen vanaf **80,-**
- sierkussens 40 x 40 meerprijs **20,-** 50 x 50 meerprijs **29,-**
- elementen voorzien van opbergfunctie tegen meerprijs
- leverbaar als slaapbank
- leverbaar in stof of leder in meerdere kleuren

Kom proefzitten!

SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER

Enorm veel voordeel op de collecties meubelen, slaapkamers & woningtextiel

www.ter-veen.nl

Bloemdijk 1a, 9531 JL Borger ■ Tel. 0599-234489 ■ info@ter-veen.nl ■ vrijdagavond koopavond

Naast het trainen in de hal is het ook mogelijk om er competities te spelen. Te denken valt dan aan bedrijfscompetities. Bedrijven kunnen tijdens bedrijfsvoetbal de sfeer op de werkvloer verbeteren door het kweken van een goede teambuilding. Op dit moment vindt er dan nog wel geen competitie plaats, maar dat ligt wel degelijk in de planning. Toen Emmo Meijer met Soccer Temple Nieuw-Buinen begon stelde hij zich enkele doelen en veel ervan zijn uitgekomen. "Het extra dat we bieden bijvoorbeeld. Dan moet je denken aan kinderfeestjes, bedrijfsfeesten, vrijgezellenfeesten, verjaardagen, etc.

We bieden diverse arrangementen aan: kinderfeestjes vanaf tien euro per persoon. Die duren gemiddeld twee uur. De andere feesten zijn er al vanaf 17,50 euro per persoon. Tevens zijn er warme en koude buffetten, maar ook barbecuearrangementen. Het bubblevoetbal is ook erg populair en men kan hier elke dag live-voetbal op een groot scherm zien. Iedere keer bedenken we weer iets nieuws.

We hebben al veel voetbalclubs mogen verwelkomen en ook de feesten met de daarbij horende arrangementen zijn erg in trek. Kortom: bij Soccer Temple Nieuw-Buinen is echt van alles mogelijk."

Mensen die meer informatie willen kunnen contact opnemen met Emmo Meijer: tel. 06 - 18 19 76 72. Op <https://nieuwbuinen.soccertemple.nl/> is meer informatie te vinden.

Nieuwe beheerders in Rhederbrug voor buurthuis 'De Brug'

Buurthuis 'De Brug' in Rhederbrug wordt vanaf september beheerd door Karel en Miranda Cornelius.

Nadat de vorige beheerder het huurcontract had opgezegd is de gemeente op zoek gegaan naar een nieuwe beheerder. Hierbij werd gezocht naar beheerders die van het buurthuis een gezellig buurthuis willen maken met een familiale en laagdrempelige sfeer die bijdraagt aan de leefbaarheid in het dorp. Tijdens deze zoektocht kwamen 3 kandidaten naar voren die voldeden aan de gestelde criteria. In goed overleg met Plaatselijk Belang Rhederbrug is gekozen voor het echtpaar Cornelius. Karel en Miranda openden in september de deuren voor alle inwoners, verenigingen en andere gebruikers die het buurthuis kunnen gebruiken voor het huren van een zaal, catering of er bijvoorbeeld even op het terras willen zitten.

Vakantie al weer afgelopen? Onze Actieprijzen niet!

Alles voor boer, tuinder, bouwver & doe-het-zelver

MESTENMAKER.NL

Mussel / Vlagtwedde / Stadskanaal Tel. 0599 - 454934

Stiga Tornado 2098



98 cm. zijloosend
maaidek.
Krachtige
Stiga motor

Van 1799.-
Nu voor **1499.-**

Husqvarna TS138



8.6 kW B&S motor
97 cm. maaibreedte
zijloosser
(mulch is optie)

Nu voor **2255.-**

Husqvarna zitmaaier LTH 174



17pk Kohler motor
107 cm maaidek
hydrostaatsysteem
automaat

Van 3049.-
Nu voor **2250.-**

Murray MSD100 zitmaaier



Briggs & Stratton
motor, 107 cm
maaibreedte,
hydrostaatsysteem
automaat

Van 2990.-
Nu voor **2495.-**

Stiga Park 540X



Zeer voordelige
4WD incl. 95 cm.
maaidek.
Stuurbekrachtiging
18.5 Pk
B&S motor

Van 5490.-
Nu voor **4590.-**

Husqvarna Rider Collect



Unieke frontmaaier met
opvangbak, 112 cm.
maaidek. Elektrisch
ledigingsysteem.
Anti verstopping systeem
dmv vijzel.

Vanaf **6899.-**

Makita electromaaier



33 cm maaibreedte
kunststof maaidek
1100 Watt

Van 107.69
Nu voor **99.95**

Stiga Combi 48 SQH



Honda benzine motor
zelfrijdend met mulch
Powered by Honda

Van 499.-
Nu voor **399.-**

Stiga Combi 53 SQH



Honda benzine motor
zelfrijdend 53 cm
met mulch
Powered by Honda

Van 549.-
Nu voor **449.-**

Stiga Combi 48 SE



B&S benzine motor
Elektrostart
48 cm met mulch
zelfrijdend

Beperkte
oplage Van 549.-
Nu voor **449.-**

Makita 14.4 V grasschaar

Incl. 14.4V accu en lader.
Accu past op alle 14.4V Makita machines



Van 175.95
Nu voor **89.-**

Gude kantensnijder



1200 Watt
3-voudig
instelbaar.
Voor strakke
graskanten.

Van 129.95
Nu voor **79.95**

Metabo HS 45 heggenschaar

Verkrijgbaar in
verschillende lengtes



Nu al v.a. **135.-**

Makita 18V heggenschaar

18V heggenschaar
incl. 5.0 Ah accu
en lader



Van 297.-
Nu voor **269.-**
Zonder accu en lader 114,95

Husqvarna 122HD45

Husqvarna 122HD45
21.7cc 2-Takt motor 45 cm Blad



Verstelbaar
Handvat
Zeer Ergonomisch werken!

Van 379.-
Nu voor **305.-**

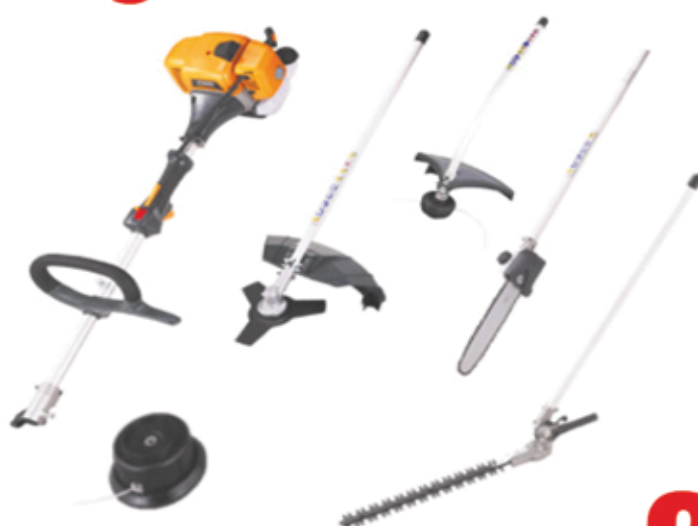
Husqvarna accu heggenschaar



45 cm zaagblad
36V 2.0 Ah accu

Complete set voor **349.-**

Stiga SMT 266 Multitool



2-Takt benzine
motor, met
heggenschaar,
bosmaaier,
stokzaag en
trimmer.
Met mes en
draadkop.

Van 299.-
Nu slechts **249.-**

Greenworks Accu Heggenschaar 24V

1x24V accu
1x acculader
Tot 18 mm knippen
Draaibaar handvat



Nu voor **169.-**

Makita 18V Trimmer



26 cm breed maaien.
Incl. 5.0 Ah accu
en lader

Van 297.-
Nu voor **269.-**
Zonder accu en lader 114,95

Husqvarna accu trimmer



Lichte accu trimmer met draadkop
36V 2.0 Ah

Complete set nu voor **379.-**

Bekijk ook onze

Kopstukken 10 - Mussel
Tel. 0599-454934
b.g.g. 06-10824419
ma. t/m zat.
Wij eten
tussen 12.00
en 13.00 uur
'S MAAN

Graszaad voor uw sport-, speel-, siergazon of weide



Al vanaf **6.75** per kilo

Dazen en wespen val MT trap



Deze M-trap val is ontworpen voor het afvangen van agressieve insecten, zoals wespen en dazen.

Nu slechts **44.95**

Mollenverjager Batterij



Mollen op een diervriendelijke manier verjagen
100% waterdicht
werkafstand ca. 1000 m2

Nu slechts **24.50** excl. batterijen

Slanghaspel Prof

Berg uw slangen netjes op met deze degelijke haspel



2 wiel versie **84.95**
4 wiel versie **99.95**

Glyfosaat/ Round up



360 gram per liter

Imex Glyfosaat

1L € **18.95**

5L € **84.95**

1L Round up € **35.50**

Na 31 december mag dit middel niet meer worden verkocht.

Eurom ruggedragen drukspuit



18L inhoud
Werkdruk 2 tot 4 Bar

Van 39.95 voor **25.95**

Skjin Anti Algen Groenreiniger



Verwijderd Algen zonder te schrobben. Moet 1 op 20 verdund worden.

1L van 9.35 voor **7.50**

5L van 33.45 voor **26.95**

Werk beter dan azijn en stinkt niet!

Wildval Levendvanger



Met deze val kunt u levend dieren vangen zonder deze te verwonden. Geschikt voor konijnen, ratten, katten e.d. ook verkrijgbaar voor vossen. Let op! ook de beschermde steenmarter kan 'per ongeluk' in deze val terecht komen.

Al vanaf **36.75**

Weedlover draadkop voor bosmaaier



Asgat 20 en 25.4 mm.

Voor stalen en kunststof draden.

Nu slechts **49.95**
Ook geschikt voor onkruid tussen tegels

Hozelock Pure

7L onkruidspuit
Azijn bestendig!



Nu **49.95**
+5L schoonmaakazijn GRATIS!

Stiga bladblazer SBL2600

Elektrisch
2600 Watt.
Bladblazer/Zuiger met opvangbak



Van 99.95 Nu slechts **69.-**

Stiga bladblazer SBP375

75.6 cc
tweetakt motor
360 km/h
blaaskracht



Van 569.- Nu voor **419.-**

Husqvarna bladblazer 525BX

Meest krachtige handgedragen bladblazer 25.4 cc 2 takt motor
Capaciteit 780 m³/ uur



Nu voor **399.-**

Snoeischaar Titan

Met titanium coating.
Voor grote en kleine handen.



Van 25.- Nu voor **19.95**

Husqvarna 128R



Lichtgewicht 28cc bosmaaier
Inclusief draagtuig, trimmerkop en grasmaes

Nu voor **299.-**

Dolmar bladblazer PB 7660.4

76cc, 4-takt benzine motor.
Ruggedragen, 1200 m³ per uur



Van 665.- Nu voor **589.-**

Dolmar bladblazer PB252.4

24.5 cc viertakt motor. Stil, krachtig en zuinig door moderne 4-takt motor



Van 279.- Nu voor **218.-**

Husqvarna 122C trimmer



Krachtige lichtgewicht trimmer
21.7 cc 2-takt motor

Nu slechts **199.-**

Dolmar stokkettingzaag

1500 Watt ong. 3.75 meter
werkhoopte



Van 359.- Nu voor **169.95**

Dolmar stokheggenschaar

Ideaal voor de hoge heg!
Krachtige benzinemotor
werken tot wel 4 meter



Van 599.- Nu voor **509.-**

Husqvarna 543RS bosmaaier

krachtige allround bosmaaier 40.1 cc 2-takt motor



Van 719.- Nu voor **689.-**

Website en Webshop www.mestenmaker.nl www.tuinmachineconcurrent.nl

Zet- en drukfouten, alsmede model/prijswijzigingen voorbehouden.

Openingstijden:
09.00-12.00 / 13.00-18.00
t. tot 17.00 uur
DAGS OOK GEOPEND

Nieuweweg 7 - Vlagtwedde
Tel. 0599-313387
b.g.g. 06-10824419

Openingstijden:
din. t/m vrij. 09.00-18.00
zat. 08.00-17.00 uur

Steenhouwer 18 - Stadskanaal
Tel. 0599 - 724 924
b.g.g. 06-10824419

Openingstijden:
din. t/m vrij. 09.00-18.00
zat. 08.00-17.00 uur



Meubelen - Decoraties - Verlichting - Tafels - Advies - Styling - Trends - Zitbanken - Méér


My Meubel
Jouw manier van wonen

Kom gezellig even Langs



Al 40 jaar een gepast afscheid in vertrouwde handen J. Stout Uitvaartverzorging uit Stadskanaal houdt op zaterdag 13 oktober een open dag

door Jaap Ruiters

Op zaterdag 13 oktober houdt J. Stout Uitvaartverzorging uit Stadskanaal een open dag. Van 13.00 tot 17.00 uur bent u van harte welkom op de locatie aan de Steenhouwer 15 in Stadskanaal om een inkijkje te nemen in het familiebedrijf. U kunt er in alle rust rondkijken, maar ook vragen stellen en deelnemen aan de rondleiding. Uiteraard is er een hapje en een drankje. Er wordt ook een demonstratie gegeven van het schouderen van een kist.

Open dag

De uitvaart... u denkt er vast liever niet aan. Maar als het dan uiteindelijk toch zo ver is, dan is het een geruststelling als het laatste afscheid respectvol, netjes, stijlvol, betrokken en goed georganiseerd verloopt. Met aandacht voor persoonlijke details, zodat iedereen in de gelegenheid wordt gesteld om een gepast afscheid te kunnen nemen.

"Wij bieden al 40 jaar professionele ondersteuning om samen met de nabestaanden een persoonlijk afscheid vorm te geven, passend bij de levensstijl van de overledene, de wensen van de nabestaanden en het beschikbare budget", zegt Jan-Willem Stout, uitvaartleider en mede-eigenaar van het familiebedrijf. "Een open dag lijkt ons de meest passende manier om een ieder vrijblijvend de mogelijkheden te laten zien en een gevoel te geven bij ons bedrijf en de ondersteuning die we bieden."

Diverse mogelijkheden

Tijdens de open dag op 13 oktober maakt u kennis met alle facetten van de uitvaart. Zo zijn er diverse mogelijkheden op het gebied van grafmonumenten, opbaren, rouwkaarten, een gepaste kist of urn en het rouwvervoer. U kunt vragen stellen, maar ook deelnemen aan een rondleiding door onder andere onze uitvaartverzorgers. "Uiteraard is er een hapje en een drankje", voegt Jan-Willem Stout er aan toe.

"En er is een demonstratie van het schouderen van een kist. Dat is heel bijzonder om te zien."

Nieuwe trends

In de afgelopen 40 jaar heeft het Stadskanaalster uitvaartbedrijf allerlei trends meegemaakt. "Want ook onze branche gaat met de tijd mee en staat niet stil", verklaart Jan-Willem Stout. "Zo zijn ondermeer de natuurbegrafenis, de groene uitvaart en online condoleances de nieuwste trends. Wat dat betreft bestaan er volgens ons geen standaard uitvaarten. Daarom zijn wij al 40 jaar gespecialiseerd in persoonlijke en unieke uitvaarten, waarbij de wens van de familie altijd leidend is.

En als men dat wil, denken wij ook graag mee over een mooi en passend afscheid

dat de overledene recht doet. Want een goed afscheid is essentieel voor nabestaanden om verder te kunnen."

www.stoutuitvaartverzorging.nl

Bent u nieuwsgierig geworden of wilt u meer weten over de uitvaart, dan bent u op 13 oktober a.s. van 13.00 tot 17.00 uur van harte welkom op de open dag van J. Stout Uitvaartverzorging. Al 40 jaar het adres voor een gepast afscheid in vertrouwde handen, gevestigd aan de Steenhouwer 15 in Stadskanaal. Telefonisch bereikbaar op 0599 - 61 24 82.

Voor meer informatie kunt u ook een kijkje nemen op www.stoutuitvaartverzorging.nl



Open dag
zaterdag 13 okt.
van 13 tot 17 uur

Open dag bij J. Stout Uitvaartverzorging

Op zaterdag 13 oktober organiseren we een open dag. Iedereen is welkom bij ons familiebedrijf. Van 13.00 tot 17.00 uur is er vrije inloop mogelijk. Er is ook een rondleiding, deze zal worden verzorgd door onder andere onze uitvaartleiders. Uiteraard wordt u voorzien van een hapje en drankje.



"Al 40 jaar zorgen we voor een gepast afscheid. Dat is bij ons in vertrouwde handen en laten we u graag zien."

U heeft de gelegenheid om tijdens de open dag inzicht te krijgen in de mogelijkheden met betrekking tot grafmonumenten, opbaren, rouwkaarten, maar ook een gepaste kist of urn en het rouwvervoer.

HVK

Technisch Advies- en Installatiebureau

• DUURZAAM • SANITAIR • VERWARMING
• ELEKTRA • DOMOTICA

Positief effect op uw energienota

HVK bv
Technisch Advies- en Installatiebureau

Volg ons op facebook

Electronicaweg 25 | Stadskanaal | 0599 650226 | www.hvkstadskanaal.nl

KOOPS METAAL

LAS EN MONTAGEBEDRIJF

HEKWERK

06 50954703
www.koopsmetaal.nl

Ook voor andere diensten als hekwerk kunt u terecht bij ons.

- schoorsteenkapen
- sportvelgen richten en lassen
- konstruktie
- lassen van aluminium, rvs, gietijzer en staal
- reparatiewerkzaamheden
- montagewerk

Ons bezoekadres:
Industrieweg 15 | 9521 CE Nieuw-Buinen

Aly's
beauty&care
*Ervaar de beleving,
voel het verschil!*

Salon en ambulante
praktijk voor
Beauty & Massage

De Salon beschikt over speciale apparatuur die u laat zien, wat u zelf misschien nog niet had waargenomen.

- Zonneschade
- Pigmentatie
- Plaatselijke onrust of wisselingen van de huid
- Vroegtijdige veroudering

Het belang van passende huidverzorging wordt op die manier echt duidelijk. Laat u informeren wat uw huid nodig heeft, of maak een afspraak voor een uitgebreide huidscan.

*Ervaar de luxe van de
schoonheidsbehandeling bij u thuis.*



WELEDA

Geen voorrijkosten. Informeer naar de mogelijkheden.

Reserveringen: 06-517 912 49 • Torenveen 12, Gieterveen
www.allysbeautycare.nl

STOFFEREN VAN
BANKEN, fauteuils en
eetkamerstoelen.
(stof en leer)



o.a. Eiken, Grenen, Hulshof, Artifort, Gelderlandmeubels.

Stoelenmatterij - Meubelrestauratie

Biezen - rieten - pitriet stoelen, restauratie kasten, kabinetten
* Koffiekring in tafelblad * Lijmen van stoelen, bank of kasten.
Ook verwijderen van houtworm

Leerspecialist: reinigen, repareren, kleuren

Gekrakeleerd, vervuild, vershoten door de zon of doorgezakt.
Reparatie leuning of zitting. Wij stofferen of repareren uw
lederen meubels weer als nieuw. Ook kleuren, reinigen of
aanbrengen flexibele laklaag mogelijk.

Heeft u een vraag? Wij hebben een vakkundig antwoord!



Vertegenwoordiger Stadskanaal/Westerwolde 06-18959495
Lemzijde 8 Emmen 0591-726207

*Wij komen geheel vrijblijvend bij u thuis
Levering onder garantie - Halen & brengen GRATIS*

'RJJ Catering' uit Vlagtwedde nu ook over de grens actief

door Jaap Ruiters

'RJJ Catering' uit Vlagtwedde is het adres voor Hapjes-service, Maaltijdservice en Catering en onderscheidt zich door zo duurzaam mogelijk te werken. Zo wordt er geen plastic gebruikt bij de Maaltijdservice, worden de producten zo dicht mogelijk bij huis gehaald en daardoor veel verser en wordt er niet in bulk bereid en dus vrijwel niets weg gegooit. "En als er onverwachts iets extra's nodig is dan buffelen we wel even harder en zorgen we alsnog voor voldoende verse maaltijden en/of hapjes", zegt eigenaar en chef-kok Ruud Scholtalbers van 'RJJ Catering'. "Vers, duurzaam, flexibel en veelzijdig zijn onze kenmerken."

Nieuweschans

Bovenstaande werkwijze is heel succesvol gebleken waardoor 'RJJ Catering' nu ook in Duitsland actief is. Volgens Ruud Scholtalbers is er in Duitsland veel vraag naar maaltijdservice aan huis. "Vanwege onze manier van werken voldeden we direct aan de veel strengere Duitse voorwaarden die E-nummers verbieden en hoge eisen stellen aan vervoer. Maar die strengere voorwaarden hadden we onszelf al opgelegd, ook wat betreft diëten en vegetarische maaltijden. Omdat we nu ook over de grens bezorgen, gaan we ons in Bad Nieuweschans vestigen. Samen met Margriet Nieuwenhuis van Gasterij Natuurlijk Smeerling, waarvoor wij het succesnummer 'eten wat de pot schaft' verzorgen, gaan we in de 'LocLoods1877' een

combinatie van horeca, winkel en catering beginnen."

De Graan Republiek

'LocLoods1877' is onderdeel van de coöperatie 'De Graan Republiek', waar meerdere bedrijven zijn gevestigd met dezelfde duurzame en ecologische uitgangspunten als 'RJJ Catering'. "Het horecagedeelte wordt een groot restaurant waarvoor 'RJJ Catering' de lunches, diners en buffetten verzorgt", legt Ruud Scholtalbers uit. "In het winkelgedeelte worden duurzame en regionale producten verkocht zoals granen, melk, kaas, brood, etc. Ja, het wordt een kleine ecologische supermarkt voor iedereen die voor eerlijke, duurzame en regionale producten kiest, zonder allerlei toevoegingen en andere giftige stoffen.



Verder zijn er cadeau-artikelen te koop. En wat betreft de afdeling Catering, wordt dat hetzelfde als in Vlagtwedde, inclusief een nieuwe keuken."

Proeverij eind oktober

Ruud Scholtalbers heeft veel zin in de uitbreiding. "Hier in Vlagtwedde kunnen we geen kant meer op, daarom zijn we verder gaan kijken. Bad Nieuweschans is de perfecte plek om onze uitbreidingsplannen te realiseren zodat we veel meer

aan kunnen bieden dan dat we nu doen. Ik zie het als een verrijking van mijn zelfstandig ondernemerschap. Als alles volgens plan verloopt is de uitbreiding van 'RJJ Catering' omstreeks maart volgend jaar helemaal voltooid. Maar het gaat in stappen.

Eind oktober is de Proeverij klaar en gaat 'eten wat de pot schaft' van start. En zal er een kleine horeca-winkel gerealiseerd zijn. Volgend jaar maart gaat het grand-

cafe open en is de grote keuken geïnstalleerd. Daarmee zal de 'LocLoods1877' een feit zijn."

www.rjccatering.nl

'RJJ Catering' is behalve aan de Wilhelminastraat 59A in Vlagtwedde nu ook gevestigd aan de Oude Zijl 1 in Bad Nieuweschans. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0599 - 35 46 40 of een kijkje nemen op www.rjccatering.nl. Als u vragen heeft kunt u ook een email sturen: info@rjccatering.nl



Vlagtwedde | Wilhelminastraat 59A
info@rjccatering.nl | 0599 - 35 46 40



LOC Loods 1877
Bad Nieuweschans | Oude Zijl 1



www.rjccatering.nl

Infraroodfoto's van een betonvloer



Bovenstaande infraroodfoto's laten een duidelijk effect zien. Zonder isolatie is het koud en klam onderin de woning. Met TONZON Vloerisolatie dringt de warmte eindelijk door tot in de vloer. Lees de vele spontane reacties op www.tonzon.nl/facebook

HEEL BETAALBAAR

Heeft u een woning van 50 m² dan krijgt u al een droge kruipruimte en de warmste vloer voor slechts € 1.850,-. Deze adviesrichtprijs is inclusief materiaal, montage, btw en een woninggebonden TONZON certificaat.

Pas op voor namaak

Dat kon natuurlijk niet uitblijven. Anderen proberen te profiteren van het succes dat TONZON in 37 jaar heeft opgebouwd. Daarom geeft TONZON een woninggebonden garantie- en echtheidscertificaat af. De volgende eigenaar van uw woning weet dan al bij de aankoop dat de kruipruimte in orde is. Er zijn originele TONZON producten verwerkt door een gespecialiseerd ambachtsman of bedrijf. TONZON folie wordt gemaakt volgens een speciaal recept dat in de praktijk een zeer lange levensduur heeft, zo blijkt uit onafhankelijk onderzoek. Geen enkele andere folie kan laten zien dat het na 32 jaar in de praktijk nog evengoed functioneert als toen het nieuw was. Een betrouwbare verkoper kan u dit certificaat laten zien. Vraag hierom en voorkom teleurstelling door het gebruik van dubieus aangebrachte goedkopere namaak. Ga voor gegarandeerde kwaliteit.



Slimme Nederlandse uitvinding zorgt voor een warmere, energiezuinige vloer en voor de oplossing van veel vochtproblemen

ANDERE TECHNIEK, BETER ISOLEREND EFFECT

Vloeren verliezen vrijwel alle warmte door uitstraling naar de kruipruimte bodem en fundering. Zes actieve oppervlakken van het TONZON Thermoskussen reduceren de warmtestraling tot vrijwel nul. Het resultaat is een warmere vloer bij een lagere luchttemperatuur. Meer comfort met minder energieverbruik. Andere soorten isolatie, zoals wol, purschuim en EPS (polystyreen) remmen wel de warmtestroom maar doen niets aan het uitstralende effect. Daardoor blijft 24 uur per dag warmte aan de onderkant weglekken.

"Thermoskussens zorgen ook bij nieuwere woningen voor een stijging van het wooncomfort en een lagere gasrekening."

SCHONE GEURLOZE KUIPRUIMTE

Het wonen boven een vochtig gat in de grond is niet prettig en niet meer van deze tijd. Door een onderdruk wordt constant vochtige lucht uit de kruipruimte de woning ingezogen. Dit vocht verergert eventuele vochtproblemen en moet door ventilatie weer worden afgevoerd. Dit kost energie en daar willen we juist zo weinig mogelijk van gebruiken. TONZON Bodemfolie stopt de verdamping van vocht uit de bodem, remt het vrijkomen van schadelijk radongas en zorgt zo voor een schone, geurloze kruipruimte. Een duurzame aanpak. De Bodemfolie is volledig recyclebaar.

OOK ZINVOL BIJ NIEUWERE WONINGEN

Veel nieuwe woningen worden gebouwd boven een vochtig gat in de grond en met een vloerisolatie die permanent warmte lekt. Veel bewoners blijken niet tevreden met het comfort, stoken wat warmte en passen weinig nachtverlaging toe. Daardoor is het gasverbruik hoger dan bedoeld. Hebben ze vloerverwarming, dan is het gasverbruik nog hoger en het systeem moeilijk te regelen. Met de TONZON aanpak worden bestaande vloeren warmer dan de lucht boven de vloer en warmer dan nieuwe vloeren. Dus ook bij nieuwere woningen stijgt het wooncomfort en daalt het gasverbruik met de TONZON aanpak.

FORSE ENERGIE-BESPARINGEN

Bij woningen met radiatoren scheelt de energiebesparing gemiddeld 15 tot 20% en bij woningen met vloerverwarming tot wel 40% en meer. De besparing kan nog worden opgevoerd met het CV-optimaliseringspakket. Daarbij worden warmteverliezen bij opwekking, transport en afgifte op een slimme manier beperkt. De trektroon TONZON HR-Radiatorfolie doet zelfs onzichtbaar zijn werk. TONZON, de milieuvriendelijke basis voor comfortabele, gezonde en duurzame woningen.

Kijk voor meer info op
TONZON.NL



TONZON BV
Postbus 1375
7500 BJ Enschede

info@tonzon.nl
www.tonzon.nl

0900 - 28 66 966 (0,10 p/min)
KvK 06044102

Vertrouwde winkel met ander gezicht

De Notekraker in Musselkanaal



door Jaap Ruiter

Dat Ryanne Boer de opvolger zou worden van Lena Kaijser, die onlangs afscheid nam nadat ze maar liefst 32 jaar De Notekraker aan de D. De Ruitersstraat 7a in Musselkanaal onder haar hoede heeft gehad, wisten de vaste klanten al. "Het laatste half jaar was ik al regelmatig in de zaak aanwezig om de fijne kneepjes van Lena te leren", vertelt Ryanne. "Zaterdag 1 september j.l. heeft Lena afscheid genomen en dinsdag 4 september is De Notekraker gewoon weer open gegaan. Wat dat betreft is het dezelfde vertrouwde winkel maar met een ander gezicht."

Noten, zuidvruchten, zoetwaren en cadeau-artikelen

Ryanne heeft voorlopig geen plannen om De Notekraker te veranderen, zelfs de oude spelling (notekraker) blijft gehandhaafd. "Veranderen is ook niet nodig. Wat goed is moet je vooral goed laten. De Notekraker is een begrip in Musselkanaal. Het is een unieke winkel met veel vaste klanten en al

32 jaar op dezelfde plek gevestigd. Het assortiment zal daarom ook hetzelfde blijven: noten, zuidvruchten, zoetwaren en een uitgebreid aanbod aan cadeau-artikelen, zodat er voor elke gelegenheid een heerlijk cadeau is. Verder hebben we diverse thema's en spelen in op Moeder- en Vaderdag, Valentijn, Wandelvierdaagse, Pasen, Sint Maarten, Sinterklaas en Kerst."

Droom die uitkomt

Toen Ryanne begin dit jaar door Lena Kaijser werd benaderd om De Notekraker op termijn over te nemen, hoefde ze niet lang na te denken om 'ja' te zeggen. "Ik zit vanaf mijn 19e al in de detailhandel en een eigen zaak was in al die jaren een droom die maar niet uitkwam. En een franchise zaak beginnen wilde ik niet. Als ik zelfstandig ondernemer zou worden, dan zou het ook een zelfstandige zaak worden. Dus, toen Lena mij het aanbod deed om De Notekraker over te nemen, was dat een droom die eindelijk uit kwam!"

Positieve reacties

Ryanne is inmiddels vol enthousiasme begonnen aan het voortzetten van De Notekraker.

Dat heeft geleid tot alleen maar positieve reacties. Ryanne houdt van het contact met klanten. "Even een praatje, de tijd nemen, belangstelling tonen, vragen hoe het gaat, enzovoort. Dat is ook de reden dat ik altijd in de detailhandel ben blijven werken. Nu met een eigen zaak krijgt dat een extra dimensie. Ik heb er echt heel veel zin in om aan de slag te gaan met De Notekraker! Dat wordt helemaal mijn ding."

Ook op Facebook binnenkort

De Notekraker, met superverse producten en waar de nootjes zelf gebrand worden, is nog steeds gevestigd op het vertrouwde adres aan de D. De Ruitersstraat 7a in Musselkanaal. Telefoon: 0599 - 41 74 73. De Notekraker Musselkanaal kunt u binnenkort ook vinden op Facebook!



Dirk de Ruitersstraat 7A
9581 DA Musselkanaal
Tel. 0599-417473

BESTEL UW HAARDHOUT ONLINE!

EENVOUDIG | OVERZICHTELIJK | SNEL GEREGLD



www.haardhoutenzo.nl

HAARDHOUT | STAMHOUT | PELLETS | BRIKETTEN | DECO & HOME | AANMAAKHOUT | AANSTEKERS | REINIGINGSPRODUCTEN
KACHELS | TERRASKACHELS | BOOMVERZORGING | HOUTSNIPPERS | BBQ & ACCESSOIRES | VUURSCHALEN

Uit...bij ons in Restaurant 't Maotie



CULTUREEL WINTERPROGRAMMA 2018 - 2019

Zondag 28 oktober	'Feelings' Swingende Jazz-ochtend o.l.v. pianist Jaques van Kalker, bassist Tom Brans, drummer Harry Bolland en zangeres Miranda Bloemhof. Koffie met kersenkwarkgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 4 november	Janke Lameris en een gastoptreden van Albert Daanje Gezelligheid, herkenbaarheid en ontspanning. Drentse streektaalliedjes en Nederlands en Engels repertoire uit de jaren '50 en '60 van de vorige eeuw. Koffie met appelgebak en slagroom en een consumptie met een hapje	€ 17,50
Zaterdag 10 november	Proeverij van wildspecialiteiten Genieten van onder andere haas, ree & fazant. Menukaart op aanvraag.	
Zondag 11 november	'Van Wenen tot Broadway' Het repertoire is een mengeling van opera, operette en musical, gezongen en gespeeld door Corin Tholen - sopraan, Albert Kamphuis - tenor, begeleid door Martijn Jager op de piano. Koffie met slagroomgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 18 november	'De Stroatklinkers' o.l.v. Bob Heidema Originele bleugrass, Ierse folk en mooie Groninger liedjes. Koffie met mokkagebak en een consumptie met een hapje	€ 25,00
Zondag 25 november	Johan Veenstra vertelt... Vertelt op zijn Stellingwerfs mooie verhalen en gedichten uit eigen werk Koffie met vruchtengebak en een consumptie met een hapje	€ 17,50
Zaterdag 1 december	Sinterklaasbuffet Menukaart op aanvraag.	
Zondag 2 december	'West End J Jazz-combo' met zangeres Lammy van Urk Zes enthousiaste muzikanten, o.l.v. Ruud Franken, plezieren u met vele eigen composities en bestaande jazz-standards in een gemoedelijke sfeer. Koffie met kersenkwarkgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 9 december	Harm & Roelof Drents vermaak en mooie liedjes van het bekende duo uit Sleen. Koffie met appelgebak en een consumptie met een hapje	€ 25,00
Zondag 16 december	De Nieveenster Jongens Het mannenkoor uit Gasselternijveen, o.l.v. Albert Daanje, vermaakt u met een gevarieerd kerstrepertoire. Koffie met slagroomgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zaterdag 22 december	Kerstbuffet Menukaart op aanvraag.	
Zondag 23 december	Kerstochtend met Ballade: Agnes Woltjes, Tity Veen & Chris Kleine Met hun individuele stemmen en drie harmonische zang verzorgen zij een prachtig kerstprogramma. Koffie met kersenkwarkgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
	Kerstmiddagconcert met 'Trio Jong Belegen' Hink Uil, Monique van Esch en Paulien Muis vermaken u met een muzikaal kerstprogramma. Koffie met kersenkwarkgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Dinsdag 25 december Woensdag 26 december	Beide dagen serveren wij 's middags en 's avonds heerlijke kerstdiners, Reserveer vroegtijdig	
Van donderdag 27 december tot zondag 6 januari	Midwinterwandeling door en over het Drouwenerzand Ontvangst met koffie en warme appeltaart en nadien erwtensoep met roggebrood en spek.	€ 12,50
Zondag 30 december	Jans Polling vertelt... Wij verlaten 2018 met mooie oudejaarsverhalen. Koffie met apfelstrudel en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 13 januari	Howsagoin Een gevarieerd repertoire van Ierse en Folkmuziek, gevoelige ballads en Nederlandstalige liederen. Koffie met slagroomgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00

Zondag 20 januari	Society Jazz Band Een soepel swingend zestel met spannende arrangementen van muzikaal leider Willem Wolhuis. Koffie met mokkagebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 27 januari	Wia Buze 'Ik kom van Ziel' Zangeres van Groningse streektaal muziek. Koffie met vruchtengebak en een consumptie met een hapje	€ 25,00
Zondag 3 februari	'Spoor Biester' Gezelligheidsmannenkoor uit Gieten komt vanmorgen in Gasselte op het goede spoor. Koffie met kersenkwarkgebak en een consumptie met een hapje	€ 17,50
Zondag 10 februari	Klaas Spekken Met mooie oude luisterliedjes van o.a. Ede Staal, zingt in het Gronings, Nederlands en Engels. Koffie met appelgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zaterdag 16 februari	Maotie winterbuffet Diverse stampotten en wintergerechten. Menukaart op aanvraag.	
Zondag 17 februari	Las Ninas Salonorkest Spreektaalmeester Henry Wierth vertelt op ludieke wijze over het ensemble van zijn vrouw Aly en de te spelen muziek. Koffie met slagroomgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 24 februari	Middagprogramma met 'Trio Jong Belegen' Een muzikaal programma met herkenbare liedjes van toen. Koffie met slagroomgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 3 maart	Ensemble Buona Sera Kom genieten van Buona Sera, een liveband met muziek uit de jaren '50 en '60. Vijf zeer enthousiaste heren spelen heerlijke nummers van o.a. Roy Orbison, Cliff Richard, Elvis en Neil Sedaka. Koffie met mokkagebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 10 maart	Visvrouwenensemble Gitje Gernoat Groep zeemansvrouwen zingen op oude teksten over Groningen, de zee, het vissersleven, vreugde, armoe en verdriet. Koffie met slagroomgebak en een consumptie met een hapje	€ 17,50
Zondag 17 maart	Harm & Roelof Drents vermaak en mooie liedjes van het bekende duo uit Sleen. Koffie met appeltaart en slagroom en een consumptie met een hapje	€ 25,00
Zondag 24 maart	Twee Körten en Twee Langen Harm Tabak, Eltje Doddema, Evert en Bart Kruizinga Een muzikaal programma "Dichter bie gevuilens" korte verhalen, anekdotes en Grunnige liedjes. Koffie met kersenkwarkgebak en een consumptie met een hapje	€ 20,00
Zondag 31 maart	Duo El Jackson Hits van country, blues en Rock & Roll artiesten, veelal uitgevoerd in een eigen versie. Koffie met vruchtengebak en een consumptie met een hapje	€ 17,50
Zondag 21 april en Maandag 22 april	Beide dagen uitgebreide paasbrunch Volwassenen € 24,50 Kinderen € 12,50 Menukaart op aanvraag.	
Zaterdag 27 april	Koningsfietsocht Fietsen door mooi Drenthe. Ontvangst met koffie en oranjegebak, routebeschrijving, nadien 't Maotie keuze diner	€ 35,00

Zondag 12 mei	Moederdagbrunch Volwassenen € 24,50 Kinderen € 12,50 Menukaart op aanvraag.
---------------	---

Aanvangstijden:	zaterdagavond	18.30 uur.
	zondagochtend	10.30 uur.
	zondagmiddag	15.00 uur.

RESERVEER OP TIJD!

Boerderij 't Maotie | Kerkstraat 2c | 9462 PS Gasselte | Tel. 0599 - 564 746
E-mail: info@maotie.nl | www.maotie.nl

Villapark Weddermeer in Wedde biedt rust, ruimte en natuur

door Jaap Ruiter

Villapark Weddermeer in Wedde is al jarenlang de uitvalsbasis voor toeristen en vakantiegangers die van rust, ruimte en natuur houden. Villapark Weddermeer is gelegen in het prachtige Westerwolde, vlakbij de Duitse grens, en heeft 80 vakantiewoningen in de verhuur die met een steiger of gemeenschappelijke visvlonder bijna allemaal aan het water zijn gesitueerd. "En daarom is Villapark Weddermeer ook zo populair onder karpervissers", weet Siegert de Roo, net als het merendeel van zijn collega's, al jarenlang werkzaam bij het fraaie en gemoedelijke Villapark in Wedde.



Jonge generatie

Villapark Weddermeer staat sinds kort onder beheer van Annet Bakker. Zij is de tweede generatie van de familie Rendering die eigenaar is van het villapark en restaurant de Weddermeerhoeve, dat eveneens op het park is gevestigd. "Je zou kunnen zeggen dat de jonge generatie het over neemt", zegt Siegert de Roo, die dat overigens een prima zaak vindt. "Annet is heel enthousiast en kundig en heeft er mede voor gezorgd dat we de boekingen weer in eigen hand hebben."

Volop vertier

In de omgeving van Villapark Weddermeer kunnen diverse leuke uitstapjes gemaakt worden. Zo ligt het historische vestingdorpje Bourtange vlakbij, kan er tussen de dinosaurussen worden gewandeld in Dinopark Tenaxx in Wedde, is een bezoekje aan de befaamde Meyer

Werft in Papenburg een aanrader, net als Wildlands in Emmen en is Fontana in Bad Nieuweschan goed voor een dagje wellness. "Bij de receptie of op de website staan nog veel meer tips", vult Siegert de Roo aan. "Maar als je lekker op het park wilt blijven, is dat ook prima. Villapark Weddermeer heeft tal van faciliteiten in de vorm van een zandstrand bij het recreatiemeer, skelter- en kanoverhuur, tennisbanen, overdekt zwembad, winkeltje, speeltuin/speelveld, darten, biljarten en horeca met diverse mogelijkheden: van een drankje op het terras of aan de bar tot een complete (meeneem) maaltijd en van een heerlijke snack tot een barbecue of steengrill. Dat laatste kan binnen of wordt bij de vakantiewoning bezorgd."

DJ, bingo en karaoke

Tijdens het hoogseizoen is er extra veel vertier op het Villapark, zoals



een recreatieteam en de befaamde combinatie met DJ, bingo en karaoke op de woensdagavonden. "Dat laatste is al jaren een doorslaand succes", vervolgt Siegert de Roo. "Er zijn zelfs gasten die juist daarom elk jaar naar Villapark Weddermeer komen! Buiten het hoogseizoen worden de horecafaciliteiten op het park ook gebruikt voor feestjes, jubilea, familiebijeenkomsten en bruiloften."

www.weddermeer.nl

Villapark Weddermeer heeft zijn gasten veel te bieden omdat het

schitterende en afwisselende natuurgebied Westerwolde, inclusief het recreatiegebied 'Wedderbergen', nog niet heeft te kampen met massa-toerisme, waardoor rust, ruimte en natuur en wandelen, fietsen en kanoën een heel andere betekenis krijgen dan in overbevolkte vakantiegebieden elders in het land.

Villapark Weddermeer is gevestigd aan de Paviljoenweg 2 in Wedde. Voor meer informatie kunt u bellen naar 0597 - 561 576 of een kijkje nemen op www.weddermeer.nl, waar u ook direct kunt boeken!



www.weddermeer.nl



KORNELIUS

BADKAMERS & KEUKENS

gemak, geniet en beleef!

Koperslager 4 Stadskanaal

0599-616016

info@badkamersenkeukens.nl



baden⁺



keukenspecialist.nl

Tot ziens bij ons in de showroom of bij u thuis.....



**GROOTEN
TOBBEN**
INTERIEUR

VLOEREN

■ Hout ■ Kurk ■ Laminaat ■ Ondervloeren
■ PVC vloeren ■ Tapijt ■ Vinyl

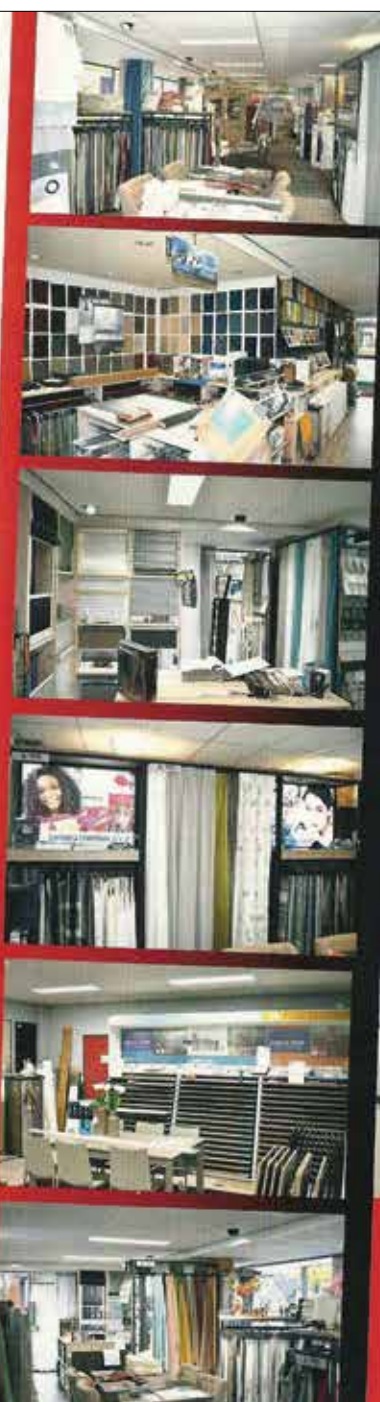
GORDIJNEN EN RAAMDECORATIE

■ In between ■ Jaloezieën
■ Overgordijnen ■ Vitrage
■ Binnenzonwering ■ Rolgordijnen
■ Plissè gordijnen ■ Houten jaloeziën
■ Lamellen

*U bent van harte welkom
in onze showroom
Hoofdstraat 62
9501 CN Stadskanaal*



U kunt ons bereiken
Hoofdstraat 62
9501 CN Stadskanaal
tel: 0599 - 614 885 of kijk op
www.grooten-tobbeninterieur.nl



**GROOTEN
TOBBEN**
INTERIEUR

*Grooten & Többen
zijn uw interieur
specialisten*

Ruime keuze Karpetten

25% korting
op alle voorraad modellen

MEER DAN 300 COUPONS TAPIJT + VINYL
partij volle rollen vanaf € 15,- per meter



Adres boerderij:
Oosterstraat 64
9502 EE Stadskanaal

Openingstijden boerderij
Zaterdag 10.00 - 16.00 uur
parkeren achter de boerderij

HOTEL RESTAURANT BOWLING

DE ORINGER MARKE

Nieuw: Bowling en Lounge!



Bowlingarrangementen

Bowlingarrangement 1 € 15,00 per persoon

Koffie met gebak - 2 uur bowlen - 2 consumpties - Bittergarnituur (4 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 2 € 15,00 per persoon

2 uur bowlen - 3 consumpties - Bittergarnituur (6 hapjes p.p.)

Bowlingarrangement 3 € 25,00 per persoon

Bij aankomst een kopje koffie of thee met gebak - 2 uur bowlen. Bittergarnituur (2x een koud hapje en 2x een warm hapje). Na het bowlen keuze uit plate schnitzel met champignons, ui en spekjes of gebakken pangafilet of een huisgemaakte New York burger of kipsaté met kroepoek, salade en frites.

Arrangement met een kinderplate (frites met een snack) €15,00 per kind

Bowlingarrangement 4 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)

Koffie met gebak of met cake - Onbeperkt bowlen - Barbecuebuffet (met o.a. 5 vleessoorten, 2 salades, sla en rauwkosten, stokbrood, frites en sauzen). Onbeperkt consumpties (excl. Buitenland gedistilleerd) **€ 41,50 p.p.**

Bowlingarrangement 5 (4-uurs arrangement, vanaf 10 personen)

Koffie met gebak of met cake - Onbeperkt bowlen - Koud/warm buffet. Onbeperkt consumpties. **€ 45,00 p.p.** Luxer buffet tegen meerprijs

Reserveren? Bel of mail De Oringer Marke!

Hotel De Oringer Marke | Hoofdstraat 9 | 7873 BB Odoorn

Tel (0591) 519000 | info@deoringermarke.nl

www.deoringermarke.nl www.alpenzeit.nl

MEPHISTO

Verkrijgbaar in diverse wijdtymaten!



Foto gemaakt bij Elisha's Bloemen Borger

**De Hondsrug
- SCHOENMODE -
BORGER**

Torenlaan 2 | 9531 JJ Borger | Tel. 0599 - 23 63 50 | www.dehondsrugschoenmode.nl

SLUITER

Makelaardij

Haal meer rendement uit uw spaargeld!

**Koop nu een
recreatiewoning!**



WWW.SLUITERMAKELAARDIJ.NL

Wilhelminastraat 56 - Vlagtwedde - Tel. 0599 313 333



TravelCamp Ter Apel

Veilig en betrouwbaar op weg!

TravelCamp in Ter Apel is gespecialiseerd in onderhoud en reparatie van alle merken caravans, vouwwagens en aanhangwagens. Ook voor tentreparaties en accessoires kunt u bij TravelCamp terecht.



Wij leveren bijna alle merken aanhangwagens tegen zeer gunstige prijzen!



- Caravan Keuringen
- Reparatie & herstel
- Vochtmetingen/Gasafpersen
- Tent reparaties
- Bandenservice
- Onderdelen
- Accessoires

TravelCamp VOF 0599-743743
Industrieweg 2, 9561 MB Ter Apel

www.travelcamp.nl
info@travelcamp.nl

G. Schram & Zn

Loodgieters
Badkamers & Tegelwerk

Spoorstraat 63,
Stadskanaal,
0599 655 035

www.schramsanitair.nl



Adminta

administratie en advies

- Startersbegeleiding
- Administratie
- Belastingadvies

IEDERE WOENSDAG VAN 15.00 TOT 17.00 UUR GRATIS SPREEKUR!

Hunsingolaan 1a | 9501VP Stadskanaal
Tel. 0599-237775 | Fax 0599-237770
info@adminta.nl | www.adminta.nl

REGISTER
BELASTING
ADVISEURS

JUBILEUMCONCERT

Christelijk Mannenkoor Stadskanaal!



Op 13 oktober geeft het Christelijk Mannenkoor Stadskanaal, ter ere van het 80-jarig bestaan, een concert in Theater Geert Teis. Het belooft een prachtig concert te worden met zowel geestelijke als andere nummers. Het koor staat sinds het begin van dit jaar onder de bezielende leiding van Harold Knol. Harold speelt tevens op een onnavolgbare wijze op het keyboard.

Tevens verlenen Clara de Vries (sopraan), Ronald Knol (orgel) en Adriaan Stoet (viool) hun medewerking. Deze drie artiesten hebben samen met Harold Knol al diverse uitvoeringen in kerken en theaters ten gehore gebracht. Het belooft al met al een prachtige avond te worden.

De toegangsprijs is €15,- pp. Kaarten kunt u bestellen bij Theater Geert Teis, tel. 0599-631731 of u kunt ze overdag kopen bij het theater van maandag t/m vrijdag van 13.00 uur tot 16.30 uur.

Wellicht tot ziens en tot horens op 13 oktober bij Theater Geert Teis!



kwaliteits SLAGERIJ SMIT

De Ambachtelijke slager van de kanaalstreek!

Pure ambacht & Pure passie

Maandag: Verse Hamburgers 4 stuks: €2,95

Dinsdag: Draadjesvlees 500 gr: €4,95

Woensdag: Gehakt dag!

Donderdag: Eigengemaakte Slavinken 4 st: €3,95

Vrijdag: Heerlijke gekruide Rollade kg: €5,95

Zaterdag: Vers gemaakte filet american bakje: €2,50

Aanbiedingen geldig t/m 6 okt 2018

Van Boekerenweg 1
GEVESTIGD IN DE SPAR Stadskanaal Tel. 0599 - 650 492

WWW.SLAGERSMIT.NL

Tendenz Wonen in Gieten is al 15 jaar een heerlijk eigenwijze meubelzaak met een aantrekkelijk lifestyle-collectie

CASH & CARRY LANDELIJK WONEN

TENDENZ WONEN

URBAN SOFA RELAX BANK



  1740,-

TAFELS | STOELN | BANKEN | KASTEN
Oelenboom 2d | 9461 VA Gieten | 0592 - 26 19 56

www.tendenz-wonen.nl

CASH & CARRY LANDELIJK WONEN

TENDENZ WONEN

RELAXED BIJ TENDENZ



  1889,-

TAFELS | STOELN | BANKEN | KASTEN
Oelenboom 2d | 9461 VA Gieten | 0592 - 26 19 56

www.tendenz-wonen.nl

CASH & CARRY LANDELIJK WONEN

TENDENZ WONEN

LEREN HOEKBANK ASPEN



  1990,-

TAFELS | STOELN | BANKEN | KASTEN
Oelenboom 2d | 9461 VA Gieten | 0592 - 26 19 56

www.tendenz-wonen.nl

door Jaap Ruiter

'Tendenz Wonen' aan de Oelenboom 2 in Gieten is bepaald geen doorsnee meubelzaak waarvan er 13 in een dozijn gaan. Het heeft zich in al die jaren ontwikkeld tot een eigenwijze meubelzaak met een eigen en zeer aansprekende stijl waardoor er een bijzondere collectie aan banken, fauteuils, stoelen, kasten, tafels, verlichting en diverse woon-accessoires is ontstaan.

Industrieel

De trend bij 'Tendenz Wonen' is robuust, stoer, een tikje nonchalant, uitnodigend en doorleefd wat het best kan worden samengevat als 'lifestyle' en meubels die tegen een stootje kunnen. "Verder voeren we een uitgebreid assortiment aan hippe relax-

fauteuils en industriële dressoirs, kasten, stoelen en tafels", voegt eigenaar Riza Starke er aan toe. "Industrieel is momenteel heel populair."

Vrijwel direct leverbaar

De afmetingen van de beneden- en boven-

verdieping van 'Tendenz Wonen' zijn indrukwekkend. Er hoeft niet op een vierkante meter te worden gekeken om bezoekers een goede indruk te geven van de aansprekende lifestyle-collectie van 'Tendenz Wonen'. Er zijn diverse hoekjes gecreëerd met tal van voorbeelden. "Meubels moet je eigenlijk ook niet op het internet bestellen", zegt Riza Starke. "Het is beter om ze met eigen ogen te zien, te voelen en in of op te zitten. Dat is bij ons allemaal mogelijk. Verder geven wij een uitstekend advies en is vrijwel alles direct leverbaar omdat we heel veel op voorraad hebben. Dat is het voordeel als je zo ruim gehuisvest bent als

wij. Zo bezorgen wij dezelfde week nog, inclusief eventuele montage en plaatsing door onze eigen vakmensen, en worden bankstellen alleen besteld als maat en kleur afwijkend zijn."

Eigen werkplaats

Behalve een eigen bezorgdienst beschikt 'Tendenz Wonen' over een eigen werkplaats waardoor meubels in eigen beheer geproduceerd en tevens aangepast kunnen worden. "Wat betreft tafels bieden wij de mogelijkheid om deze op basis van persoonlijke voorkeuren samen te stellen", legt Riza Starke uit. "Wij hebben tientallen tafelbladen op voorraad, inclusief prachtige geïmporteerde Indonesische tafelbladen, die we wat betreft maatvoering, vorm, kleur en onderstel zo kunnen bewerken en monteren als de klant het wil. Verder bestaat de complete bovenverdieping uit koopjes, speciale aanbiedingen en zeer aantrekkelijke acties. Ja, dat is ook beslist de moeite waard om daar eens rond te snuffelen."

Waarborgen van kwaliteit

'Tendenz Wonen' richt zich hoofdzakelijk op in Nederland geproduceerde meubels. "Daarmee wordt kwaliteit gewaarborgd en weten we precies waar de meubels wegkomen", vertelt Riza Starke, die al 15 jaar op de huidige locatie is gehuisvest met 'Tendenz Wonen' (voorheen Cash & Carry) en zijn klantenbestand nog steeds ziet groeien. "Het blijkt dat steeds meer mensen zich willen onderscheiden met hun interieur. Nou, dan zijn ze hier op de goede plek!"

www.tendenz-wonen.nl

Langs deze weg bent u van harte uitgenodigd om eens geheel vrijblijvend de aantrekkelijke lifestyle-collectie van 'Tendenz Wonen' te komen bekijken en ideeën op te doen voor een onderscheidend interieur. De bijzondere meubelzaak met zijn eigenwijze keur aan meubels is gevestigd aan de Oelenboom 2D in Gieten. Telefoon: 0592-26 19 56. Voor meer informatie kunt u ook een kijkje nemen op tendenz-wonen.nl





*Food that makes
you happy!*



Wij zijn een Iers restaurant gevestigd in het dorp Weerdinge naast Emmen. In april 2016 openden we onze deuren. Heerlijk ongedwongen genieten, in de Ierse huiselijke sfeer bij de openhaard, van Ierse specialiteiten. Irish stew, fish and chips en steak van het Black Angus rund staan onder andere op de kaart. Ook aan de vegetariërs is gedacht. Voor de kleine kinderen is er een speciaal kinder menu. Het warme interieur nodigt uit om een heerlijk avondje uit te gaan waar U zich meteen thuis voelt.



Een uitstekende plek om met uw familie, vrienden of gezin te gaan eten met op de achtergrond Ierse klanken. We heten U van harte welkom. Heeft U speciale wensen of vragen zoals een groepsdiner, bel dan met 0591-230009. We zijn geopend van woensdags tot en met zondag vanaf 16.30 uur.

ma gesloten
di gesloten
wo 16:30 tot 23:00
do 16:30 tot 23:00
vr 16:30 tot 23:00
za 16:30 tot 23:00
zo 16:30 tot 23:00



Dorpsstraat 25
7814 HD Weerdinge(Emmen)
0591-230009
www.flanagans.nl

autoschade HUIZING

AL 40 JAAR LANG UW ERKENDE SCHADE-HERSTELLER IN DE KANAALSTREEK

TELNR 0599-413938 | www.autoschadehuizing.nl

HOUTBOUW FISCHER WEDDE

Lageweg 27 | Tel. 0597-562600

DE SEIZOENSHEFT 2018
2019

de AFTRAP

**DE BAL
ROLT WEER...**

COLOFON

Dit is een bijlage in RegioMagazine

Uitgever : John ten Hoff
Redactie : Gerry Grave
Vormgeving en opmaak : Studio Olympia
Advertenties : John ten Hoff, 06 - 30 72 46 09
Druk : Hoekstra Krantendruk Emmeloord
Verspreiding : Santibri Axender, Veendam

SJS
JVV
SPW
SETA
ASVB
WEDDE
SV MUSSEL
VEELERVEEN
VV ALTEVEER
BELLINGWOLDE
SC STADSKANAAL
VV WESTERWOLDE
VV MUSSELKANAAL
VV SELLINGEN ZAT.
VV SELLINGEN ZON.
ONSTWEDDER BOYS
FC TER APEL '96 ZAT.
FC TER APEL '96 ZON.

Onstwedder Feestweek

2018
**9 t/m 17
november**

> in de overdekte FEESTARENA op het evenemententerrein!

PROGRAMMA

VRIJDAG 9 NOVEMBER

De Grote Herfstfair

14.00 – 22.00 uur

GA VOOR MEER INFORMATIE NAAR
WWW.NAARONSTWEDDE.NL

ZATERDAG 10 NOVEMBER

U2 HET GROTE Muziekfeest 2018

Aanvang 20.00 uur

GRATIS E-TICKETS AANVRAGEN
VIA WWW.NAARONSTWEDDE.NL

DONDERDAG 15 NOVEMBER

DE GROTE REGIOBINGO

Gezellige bingo voor het hele gezin!

Omdat we graag willen weten hoeveel mensen er bingo komen spelen dient u uw gratis e-tickets aan te vragen via www.naaronstwedde.nl. U kunt dan in een mail aangeven met hoeveel mensen u naar de bingo wenst te komen. Deelname aan de bingo zelf kost €8 voor de hele avond. U kunt uw bingokaarten gewoon kopen aan de kassa in de feesttent.

Er worden vele mooie prijzen beschikbaar gesteld waaronder een vakantie voor het hele gezin in een bungalowpark in Nederland... Maar ook bijvoorbeeld een minuut gratis winkelen in de Coop supermarkt van Onstwedde...!!! Aanvang 20.00 uur

VRIJDAG 16 NOVEMBER

HET NOORDELIJK MUZIEKFEEST 2018

met o.a. Jannes | Django Wagner | Bouke | Jeffrey Kuipers
Stef Ekkel | Lucas en Gea | Burdy | René Becker | Chris de Roo
Henk Harders | Aanvang 20.00 uur

GRATIS E-TICKETS: WWW.NAARONSTWEDDE.NL

ZATERDAG 17 NOVEMBER

MOOI WARK

LIVE IN CONCERT

Aanvang 20.00 uur

GRATIS E-TICKETS AANVRAGEN
VIA WWW.NAARONSTWEDDE.NL



HET WORDT GROOT FEEST IN ONSTWEDDE!



Van vrijdag 9 tot en met zaterdag 17 november zijn er in de overdekte FeestArena op het Evenemententerrein aan de Wessing-huizerweg diverse grote muziekfeesten en evenementen te beleven.



Er is voor elk wat wils tijdens de Onstwedder Feestweek. En de e-tickets voor alle feesten zijn wederom gratis te bestellen.

Meer info en het programma staat op:
www.naaronstwedde.nl via deze website kunt u ook de gratis e-tickets aanvragen.

U KOMT TOCH OOK?

**GA VOOR DE
GRATIS E-TICKETS
EN ALLE INFO NAAR:
WWW.NAARONSTWEDDE.NL**



* Nieuwbouw
* Renovatie

* Onderhoud
* Restauratie

Moersloot 38 | 9561 VE Ter Apel
0599 58 32 83 | 06 22 49 97 26
info@vanlessen.nl | www.vanlessen.nl



Timmerfabriek
Mensen BV

Trappen | Deuren | Kozijsen | Maatwerk timmerwerken

Adres: Nomdenweg 6
9561 AM Ter Apel
Tel: 0599 58 74 12
Mob: 06 233 46 166
Mail: info@timmerfabriekmensen.nl

TimmerfabriekMensen.nl

Musselkanaal moet in toekomst stappen kunnen maken

Handhaving nu voornaamste doel vindt Kevin Oosting

Het was vorig seizoen geen gemakkelijk seizoen voor Musselkanaal. Toch kwam het allemaal goed en werd het vege lijf gered. De groenhemden moesten wél nacompetitie spelen om zich te handhaven, maar dat lukte uiteindelijk vrij gemakkelijk. Tegen Wijster werd dik gewonnen. Jordy Oost was een van de smaakmakers bij de ploeg en had een belangrijk aandeel in de prestaties van de club. Tevens stond er een hecht team met onder meer de talentvolle Kevin Oosting binnen de gelederen. Hij

heeft vertrouwen in de toekomst van Musselkanaal, maar handhaven is nu het voornaamste.

"Er zijn best veel selectiespelers vertrokken. Jordy Oost bijvoorbeeld en dat zal niet meevallen", meldt Oosting die zelf een heel behoorlijk seizoen speelde. Met zijn 23 jaar speelt hij al een aantal jaren in het eerste elftal en wil hij dolgraag naar de tweede klasse promoveren. "Zover is het nog lang niet. Er is talent genoeg en ooit gaan we ook wel stappen maken, maar komend seizoen is het erg belangrijk dat we erin blijven en dat we dan verder kijken. Ik denk



dat dat zeker moet kunnen. Er is op dit moment een heel sterke lichte spelers in de JO19. Als zij gaan aansluiten dan kunnen we stappen gaan maken."

Mocht Musselkanaal nacompetitie halen om zich proberen te handhaven dan zou dat voor het derde jaar op rij zijn. Of de ploeg dan niet hoeft te vrezen? De inwoner van Ter Apelkanaal meldt dat de groenhemden zich maar beter rechtstreeks kunnen veiligspelen.

De selectie van Musselkanaal bestaat uit de volgende spelers
Doel: Rik Strobos, Noah Sahetapy.

Verdediging: Jeroen Ots, Jim Theuns, Jordie Teuben, Jörn Wiekens, Robin Schmitz, Ruben Manning. **Middenveld:** Gerwin Schmitz, Matthijs Boeijing, Maurice Meyer, Rolf Kayser. **Aanval:** Aron Berends, Kevin Oosting, Nick Schoenmaker, Niek Bos, Rik Potze, Robin Gerlach.

Technische staf

Trainer: Wessel Woortman.

Leider: Jan Potze.

Verzorger: Dennis Kruise.

Keepertrainer: Bert de Vries.

Sportpark: Musselkanaal.

FP BOUWBEDRIJF
HENK POTZE

Tel. 06-51438944

bouwbedrijf-henkpote@planet.nl

**NIEUWBOUW - VERBOUW- EN RENOVATIE
RESTAURATIEWERKEN
ONDERHOUD.**

**Horsten 67
9581 TC Musselkanaal**

www.bouwbedrijfhenkpote.nl

GLASBOERGER.NL

VEELZIJDIG IN GLAS EN KOZIJSNEN!

*Veel succes in het nieuwe
voetbalseizoen!*



KHV Petshop

Michel Kral

**- Brokken en vers vlees
voor uw hond en kat
- (Honden)sportkleding**

**Geperste brokken al
vanaf € 1,= per kilo**

www.kennelservice.nl

Het beste voor u en uw huisdier

bouwbedrijf
Sterenborg

Bé Sterenborg - 06 20 40 95 68

nieuwbouw | verbouw | badkamers

Holte 4 | 9591 VN Onstwedde | info@bouwbedrijfsterenborg.nl

www.bouwbedrijfsterenborg.nl

L MFolkers L
rijopleidingen



Ter Wuppingerweg 3 | 9591 VH Onstwedde | Telefoon 0599 332560
E-mail info@folkersrijopleidingen.nl
Vestiging Winschoten: H.M. Brouwerstraat 2A | 9672 AG Winschoten

www.folkersrijopleidingen.nl

Onstwedder Boys moet kampioen worden

Sven Jaegers na jaar Valthermond terug op oude nest

Het jonge talent Sven Jaegers speelde twee seizoenen geleden dusdanig goed bij Onstwedder Boys dat hij een overgang naar zondag tweedeklasser Valthermond verdiende. Hij greep die mogelijkheid met beide handen aan, maar na één seizoen keerde hij terug bij zijn club die naar de vierde klasse degradeerde. In een seizoen waarin de Boys het helemaal niet zo gek deden en met een paar punten meer zich zouden handhaven lukte het dus net niet.

Jaegers wil niets liever dan meteen weer de weg omhoog inslaan. Eigenlijk wil hij continueren waarmee hij afscheid nam: promoveren, maar dan niet via de nacompetitie, maar door kampioen te worden. "Dat moet lukken met deze selectie. Gerko Scheper, Harm Visser en vooral de hechtheid binnen ons team moet de basis zijn voor het succes. Voor mezelf zie ik een rol als verdedigende middenvelder weggelegd. Over onze trainer ben ik trouwens ook erg te spreken. Richard Streuding is een prima trainer."

Bij Valthermond heeft Sven Jaegers dan wel nooit een basisplek gehad, hij heeft er veel geleerd en nooit spijt van zijn keuze gehad. Hij is van mening dat hij er juist beter door is geworden. Over de toekomst van Onstwedder Boys

is hij zeer positief: "We worden kampioen. Schrijf dat maar vast op. Dan zo gauw mogelijk een stabiele derdeklasser worden en subtopper in die klasse worden. Dat kan met deze trainer en ons materiaal. Het lijkt me een fantastisch doel."

De selectie van Onstwedder Boys bestaat uit de volgende spelers

Doel: Rein Koudstaal, Wouter Spaans, Mark Meijer.

Verdediging: Nick Wagenaar, Elmar Bijl, Nanne Huiges, Gerjan Kruiter, Gerben Meems, Abel Jan Huiges, Gerbrand Spaans, David Bots, Bart Bruggers, Rick Wakker, Joran Broesder. **Middenveld:** Ties Bruining, Gerwin de Wijk, Sven Jaegers, Geoffrey Aartsma, Bert Jan Wilzing, Raymond Postema, Marthijn Bruggers. **Aanval:** Rutger Tipker, Gerko Scheper, Jelle de Vries, Berjan Scheper, Harm Visser, Anne Wilzing.

Technische staf

Trainer: Richard Streuding. **Assistent-trainer:** Mark Kruize.

Teammanager: Gerben Meems.

Verzorger: Bram Hulzebos. **Assistent-scheidsrechter:** Peter de Jong. **Keepertrainer:** René Jonker. **Sportpark:** De Boskamp.



Bouwbedrijf Schreuder Onstwedde

Nieuwbouw · Verbouw · Onderhoud

Goed Gebouwd!

Beukenweg 4 | 9591 AX Onstwedde | T: 0599 331369 | www.schreuderbouwbedrijf.nl

**GOEDE ACTIES & SCOREN MAAR.
DAT IS ONZE COOP**



Coop Jan Schut
Dorpstraat 28, Onstwedde

coop.nl

Sterenborg
klussenbedrijf

Havenstraat 7
9591 AJ Onstwedde
telefoon: 0599-331567
mobiel: 06-46638561
info@sterenborgklussenbedrijf.nl

**Badkamers,
Kunststof dakgoten,
Timmerwerk, Dakramen**

www.sterenborgklussenbedrijf.nl

'Witte Muizen' terug op geambieerd niveau

ASVB kan wel eens gaan verrassen: Thom van der Veen hoopvol

Het is alweer enkele jaren geleden dat ASVB in de tweede klasse uitkwam.

Komend seizoen speelt de club weer op dat niveau na een seizoen waarin alles klopte: kampioen in de derde klasse en een prachtig gerenoveerd sportpark. De Blijhamsters kunnen dus vooruit. Ze hebben er ook zin in: tweede klassevoetbal in Blijham is wat de club toekomt en waar de club ook hoort te spelen. Thom van der Veen is er dan ook maar wat tevreden. De middenvelder kan ook niet anders na zo'n mooi seizoen.

Samen met Michael Sypré scoorde hij aan de lopende band. Van der Veen schopte er zelf negentien in en was in de kampioenswedstrijd op eigen veld tegen FC Zuidlaren ook al op dreef. De Winschoter die bij WVV begon met voetballen speelt alweer voor het vierde seizoen in Blijham en heeft zin in de tweede klasse. "Het lijkt me echt heel mooi. Ik denk dat we echt wel mee moeten kunnen doen voor een plek bij de eerste vijf. Onze selectie is goed. Voor mezelf hoop ik dat ik weer lekker veel ga scoren."

Van der Veen speelt ook komend seizoen weer samen met broer Mart bij 'De Witte



Muizen'. Ze gaan dat doen op het prachtig renoveerde sportpark waar ook het clubgebouw is aangepakt. De club is er trots op en de Winschoter Van der Veen is er helemaal op zijn plek. Voorlopig gaat hij Blijham nog niet verlaten en kan ASVB misschien wel voor een verrassing gaan zorgen in de 'Friese zondag tweede klasse'.

De selectie van ASVB bestaat uit de volgende spelers

Doel: Ronald Veerbeek, Bart Heikens.

Verdediging: Thijs Kieviet, Thijs Nijland, Erwin Aukes, Jelle Huls, Anton Hekman, Tim Renken, Quincy Meesters.

Middenveld: Jasper Huls, Bruce Tunjanan, David Gort, Joost Siemens, Mart van der Veen, Thom van der Veen, Trevor Eiten, Jarno Bos, Marc Wedema. **Aanval:** Rodney Posthumus, Wouter Siemens, Ezra Abbas.

Technische staf

Trainer: Loek Swarts.

Assistent-trainer: Jordin Louwes.

Leiders: Tom Eiten, Henk Zwiers.

Verzorger: Paul Stuit.

Sportpark: Blijham.
(Foto: Gert Meulman)

Alteveer moet zo snel mogelijk weer naar vierde klasse

Routinier Can Altunay altijd inzetbaar voor zijn club



Na zeven seizoenen in de vierde klasse te hebben gespeeld is het Alteveer niet gelukt dat verblijf te verlengen; de club degradeerde na een loodzwaar seizoen. Het verschil met de andere ploegen was niet zo heel groot, maar de geel-zwarten kwamen uiteindelijk te kort. Toch moet de club in staat zijn weer terug te keren naar de vierde klasse. Een aantal spelers is gehaald en Johan Postma is er nieuwe trainer. Hij komt over van Damacota waar hij ook trainer blijft van de zaterdag vijfdeklasser.

Can Altunay is met zijn 32 jaar een van de oudere spelers binnen de selectie van de nieuwe trainer. De inwoner van Ommelanden speelt er al enkele jaren en zal komend seizoen veelal in het tweede elftal gaan uitkomen. "Ik ben druk bezig met mijn opleiding UEFA C en kan hierdoor zelf niet altijd trainen. Ik ga komend seizoen de JO19 van Veendam 1894 trainen en dus is er weinig tijd over. Uiteraard blijf ik beschikbaar voor het eerste. Alteveer is wél mijn club geworden en ik zal er alles aan doen mijn steentje bij te dragen de club te laten promoveren."

Altunay is van mening dat dat kan. "Er zijn aardig wat spelers bij gekomen. We zijn dan wel een kleine club, maar iedereen is hier erg gedreven. Stel dat we promoveren dan moeten we natuurlijk proberen weer voor langere tijd in de vierde klasse te blijven."

De selectie van Alteveer bestaat uit de volgende spelers

Doel: Marcus Piening, Jeffrey Veenker. **Verdediging:** Damian Sedda, Dennis Streuding, Robert Bleeker, Erik Wolfs.

Middenveld: Bart Nieland, Gaatze Postma, Brieen Wubs, Ramon Jansen, Dennis Klooster, Sander Klinkhamer, Jeroen de Haan, Ricardo van der Werf, Mark Wieringa, Demian Nobbe, Ronald Veldkamp.

Aanval: Roy de Wijk, Bryan Schenkel, Rudy Wortelboer, Rudy Akpinar, Sander Kort,

Technische staf

Trainer: Johan Postma. **Leider:** Kas Oortwijn. **Verzorger:** Gerard de Wijk. **Assistent-scheidsrechter:** Klaas Meijer. **Keepertrainer:** Sander van Duuren. **Sportpark:** Alteveer.

Maandag 15:30 - 23:00
Dinsdag 15:30 - 23:00
Woensdag 15:30 - 23:00
Donderdag 11:30 - 23:00
Vrijdag 11:30 - 23:00
Zaterdag 11:30 - 23:00
Zondag 15:30 - 19:30

Beumesweg 172
Alteveer, Groningen
0599 331 390

Onderstaande acties zijn geldig t/m 31 oktober 2018

KROKET
Tegen inlevering van deze bon: **2+1 GRATIS**
Deze bon is geldig t/m 31 oktober 2018

FRIKANDEL
Tegen inlevering van deze bon: **2+1 GRATIS**
Deze bon is geldig t/m 31 oktober 2018

GOEDE ACTIES & SCOREN MAAR. DAT IS ONZE COOP

Coop Jan Schut
Dorpstraat 28, Onstwedde

COOP.NL **coop**

SC Stadskanaal in staat tot meer 'Echte SC Stadskanaalster' Erik Kok wil ooit nog 1e klasse spelen met zijn club

SC Stadskanaal speelde vorig seizoen weer in de tweede klasse en deed dat met ferve. De ploeg startte als een komeet en leidde halverwege het seizoen zelfs. Daarna volgde een periode waarin het een stuk minder goed ging en de Knoalsters naar een positie in de middenmoot zakten. Het grootste doel was echter handhaving en daarin werd al snel geslaagd en dus kan iedereen wat dat betreft tevreden zijn bij de club.



Er wordt binnen de club ontzettend veel aandacht aan de jeugd besteed en de jeugdfutballen spelen allemaal op een hoog niveau. De ontwikkeling van deze jeugdspelers begint al bij de Boy Nijgh voetbalschool. Binnen de club zijn alle ingrediënten aanwezig om een stabiele tweede klasse te zijn en wie weet dat ooit de stap naar de eerste klasse gemaakt kan worden."

De selectie van SC Stadskanaal bestaat uit de volgende spelers

Doel: Royce Geerlings, Harold Koster.

Verdediging: Robert Oosting, Robbert Pals, Jordy Geerlings, Roy Tolner, Thom Bos, Erik Kok, Thom Bos. **Middenveld:** Niek van der Woude, Robin Boerhof, Pascal Kok, Hidde-Jan Hidding, Martijn van der Goot, Bas Wirschuleit. **Aanval:** Jeffrey Bakker, Sten Vos, Yordi Saman, Tristan Rotman, Leon Bos, Wessel Kleinstra, Jelmer Valk, Mario Georgescu, Rodney Romney

Technische staf

Trainer: Rick Slor. **Leiders:** Henk Hoogland, Menno Schreuder. **Keepertrainer:** Stoffer Bakker. **Verzorger:** Wout Geerlings

Assistent-scheidsrechter: Peter Bakker

Sportpark: Pagedal.

Het geldt op zich ook voor Erik Kok, de back die al sinds zijn vijfde bij de club speelt. Kok is een man van altijd een voldoende en voorop in de strijd, maar had zo graag iets hoger willen eindigen. Hij vindt ook dat dat kon. "Heel lang draai je je eigenlijk bovenin mee tot het moment dat er schorsingen en blessures komen. We lieten in de voorbereiding en in de competitie zien dat we meekonden met de toppers in de tweede klasse. Uiteindelijk is het dan teleurstellend als je als negende eindigt."

De oplossing is er volgens Kok wel: constant worden. "Stadskanaal is een club die wil presteren en zo hoog mogelijk wil spelen.

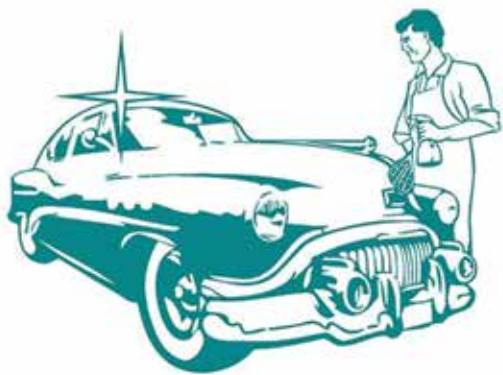
Reint-Jan de Roos

06-10254710

Keuren voor Klimmaterialen en NEN 3140

www.rjdrstadskanaal.nl

Veel succes in het
nieuwe seizoen!



V.D. WERFF AUTOCLEANING

Uw voertuig weer in nieuwstaat...

Veenstraat 14 | 9502 EZ Stadskanaal

Tel: 0599- 611459

info@autocleaningvanderwerff.nl

WWW.AUTOCLEANINGVANDERWERFF.NL

SETA moet weg uit onderste regionen Dani Kruize wil in ieder geval naar de middenmoot



Eigenlijk begon het vorig seizoen voortreffelijk voor SETA: al snel tien punten en op een gegeven moment stond de zaterdag vijfdeklasser uit Musselkanaal vierde. Het leek eindelijk eens anders te gaan dan de voorbije jaren waarin de club stevast in de onderste regionen van de vijfde klasse bungelde. Daarna ging het mis en zakte de club weer: enkele spelers stopten en de Schwung was er op een gegeven moment uit. SETA werd uiteindelijk laatste en wil vanaf dit seizoen koste wat kost afrekenen met een positie in de onderste regionen.

Dani Kruize was vorig seizoen nieuw bij de club en liet bij vlagen leuke dingen zien en zal komend seizoen een van de smaakmakers kunnen worden. Hij speelde in het ver-

leden in de jeugd van Altevweer en later bij SC Stadskanaal en bij de senioren van JVV. Vader Dolf speelde er toen ook. Vervolgens ging Kruize terug naar SC Stadskanaal en toog hij later naar SETA. "Op zich begonnen we heel goed, maar er kwamen veel blessures en ook stopten er spelers. We hadden een smalle selectie en konden dat niet opvangen. Na de winterstop ging het echt niet goed. Daar ben ik dan ook zeker niet tevreden over."

Zoals elk jaar verwelkomt SETA een aantal nieuwe spelers. Het geldt ook nu. Een goede speler die aansluit is Winschoter Oguzhan Altun die nog bij TEVV in de tweede klasse speelde. Hij deed dat samen met SETA-trainer Willy Kral die net als Dani Kruize Davut Yuksel ook een welkome versterking vindt.

De selectie van SETA bestaat uit de volgende spelers

Doel: Patrick van der Werff, David Veen. **Verdediging:** Dani Kruize, Etienne Meijer, Ludy Norder, Moreo Kwasiba, Stefan Goelema, Rick Veldman, Dylan de Wit, Michael Lungu. **Middenveld:** Joeri Westerhof, Raymond Allemekinders, Mohamed Mahamuud, Abrehame Yesake. **Aanval:** Altun Oguzhan, Hasan Ozata, Rick Hartman, Davut Yuksel, Julian Wubbels, Basim Al Aqbi.

Technische staf

Trainer: Willy Kral. **Assistent-trainer:** Henk Baas. **Leiders:** Geert Spelde, Harm de Graaf.

Verzorger: Michael Lungu.

Sportpark: Schoolstraat.

Bellingwolde moet stabiele derdeklasser worden

Aanvaller Martin Ras na topseizoen zin in avontuur in derde klasse

Het kon vorig seizoen niet op met Bellingwolde. Na een voorzichtige start met maar één punt uit twee wedstrijden ging het crescendo met de grensdorpbewoners. Het team won vele wedstrijden op rij, haalde FVV dat lang aan kop stond in en werd uiteindelijk zelfs kampioen in de zondag vierde klasse. Martin Ras deed het prima en werd met dertien treffers topscorer bij de roodhemden. Erg knap van Ras, want hij speelde vanwege een liesblessure maar veertien wedstrijden.

Al een decennium speelt hij in het eerste. Hij speelde al derde klasse en zal dat het komend seizoen wederom gaan doen. Drie seizoenen moest Ras het uithouden in de vierde klasse,

een niveau dat voor zijn team eigenlijk te laag is. Hij beseft zich dat ook en dus is hij blij dat Bellingwolde terug is in de derde klasse. Wat de ploeg daarin kan? "De middenmoot moet haalbaar zijn. Vorig seizoen ging het geweldig en nu zal het wat lastiger zijn natuurlijk, maar we hebben een jonge, talentvolle ploeg. We moeten ons door kunnen ontwikkelen. Het doel moet dan zijn dat we een stabiele derdeklasser worden."

Met wedstrijden tegen Muntendam, Veendam 1894 en het Sappemeester HSC staan er een aantal leuke wedstrijden op het programma. Ook speelt er een groot aantal Drentse clubs in de Zondag derde klasse B. De 27-jarige Martin Ras gaat zijn elfde seizoen in als speler van de club en kijkt uit naar de eerste wedstrijd.

De selectie van Bellingwolde bestaat uit de volgende spelers

Doel: Thomas Klungel. **Verdediging:** Sven Oost, Justin Esman, Wouter de Jong, Tim Hidding, Alwin Prusen. **Middenveld:** Michel IJzer, Bas Ubels, Lesly Korte, Bart Stoppels.

Aanval: Jeffry van der Veen, Jelle Oost, Kevin Rosevink, Martin Ras.

Technische staf

Trainer: Harold Molanus. **Assistent-trainer:** Johan Molanus. **Leider:** Herman Stoppels. **Verzorger:** Mans de Raaf. **Keepertrainer:** Wilfred Meulenbelt. **Sportpark:** Gemeentelijk sportpark Bellingwolde.



Bosch Car Service Bruining

Leidijksweg 4, 9695 CR Bellingwolde
Tel. 0597 - 53 24 24

info@janbruining.nl
jan.bruining@planet.nl
www.autobruining.nl

Car Service

Wij doen alles voor uw auto

Slagerij Edwin Wiebrands

Hoofdweg 285 | Bellingwolde | 0597 - 53 14 52 | info@slagerijwiebrands.nl
www.slagerijwiebrands.nl

Sellingen moet stabiele vierdeklasser blijven

Ben Bos kijkt uit naar mooi seizoen met zijn club



Vorig seizoen beleefde zondag vierdeklasser Sellingen een prima seizoen dat de ploeg uiteindelijk een vijfde plaats opleverde. Het begon meteen al goed met drie overwinningen op rij. Daarna volgde een meer wisselvallige periode, maar bleven de geel-zwarten steeds bij de betere ploegen geklasseerd. De nacompetitie voor promotie bleef zo steeds wel érg dicht bij. Uiteindelijk strandde de formatie van de ervaren trainer, Fokke de Jonge, die er voor het eerst trainer was, in het zicht van de haven.

Middenvelder Ben Bos van Sellingen kijkt desondanks terug op een fantastisch seizoen. "We misten de nacompetitie op een haar na. Dus kun je wel van een goed verlopen seizoen spreken. Het doel was veiligspelen en dat is gelukt. Eigenlijk al vrij snel." Komend seizoen moet zijn ploeg wederom in staat zijn zich in ten minste de middenmoot van de vierde klasse te spelen.

Bos: "We moeten ons eerst zien veilig te spelen en dan kijken of er nog meer in zit. Een periode zou geweldig zijn. Ons doel is en blijft echter een stabiele vierdeklasser te zijn. Voor een dorp als Sellingen is dat prima." Bos speelt al een kwart eeuw bij de geel-zwarten uit zijn geboortedorp en woonplaats. In ruim tien jaar Sellingen 1 scoorde hij al meer dan honderddertig goals. De laatste seizoenen staat de teller voor hem wat lager dan het gemiddelde van 10-15 doelpunten per seizoen. Bos is nu middenvelder en de goals komen nu van broertje Rik en de talenten Corné Prins en Ian de Vrieze.

De selectie van Sellingen bestaat uit de volgende spelers

Doel: Marnick Klamer, Gerwin Bontjer. **Verdediging:** Jermain Abrahams, Rico Boerma, Kristiaan Drenth, Arne Tammenga, Rolf Tammenga, Anne Vos. **Middenveld:** Machiel Buining, Gerard Potze, Mark Haverkamp, Erwin Hendriks, Daan Koolhof, Ben Bos, Harjan de Vrieze, Björn de Roo, Ian de Vrieze. **Aanval:** Rik Bos, Dennis Goossens, Corné Prins.

Technische staf

Trainer: Fokke de Jonge. **Assistent-trainer:** Derk Boerma. **Leider:** Bé Prins. **Verzorger:** Berry Harms. **Assistent-scheidsrechter:** Derk Boerma. **Keepertrainer:** Harry Timmer. **Sportpark:** Sellingen.

Hout op Maat

- * kozijnen
- * hekken
- * tuinaccessoires, enz.

Hero Boerma

Leemdobben 20 info@hmclsellingen.nl 0599-322566
9551 AR Sellingen www.hmclsellingen.nl 06-12071249

VERS & VOORDELIJG. DAT IS MIJN COOP

coop compact

HUITING

VEEL SUCCES!

Contactgegevens
Westerkamp 45
9551 BD Sellingen
Tel. 0599-322356

Openingstijden:
ma - do 8.00 - 18.00 u.
vrij 8.00 - 20.00 u.
za 8.00 - 17.00 u.

SPW moet stabiele vierdeklasser kunnen worden

Roël Heidekamp niet bang voor terugval SPW

Verf - Behang - Gordijnen - Raamdecoratie - Horren - Vloeren



VOOR VERF & WONEN

STIEKEMA

Handelsstraat 26 - 9501 EV Stadskanaal
T (0599) 65 05 92
E stiekema@voorverfenwonen.nl
I www.voorverfenwonen.nl



Het ging prima met zondag vierdeklasser SPW. Vorig seizoen was de club voor het eerst sinds bijna twintig jaar weer terug in de vierde klasse en begon het als een raket met twee overwinningen op rij. Daarna zakte de club wat weg, maar na een half voetbalseizoen stond SPW er prima voor met nog volop kansen de nacompetitie voor promotie te halen. Dat was echter nooit het doel geweest als wel handhaving. Daarin werd met gemak geslaagd en dus was het een meer dan geslaagd seizoen.

ONZE VEILIGHEID | uw vrijheid

ABC HEKWERK | NOORD-OOST

meer dan 12.500.000 meter hekwerk

ruim 372.541 offertes

ruim 221.020 projecten gestart

ruim 150.000 draai- en looppoorten

98 bedrijfscontactdagen

500.000 en koffie aangeboden

meer dan 10.000 schuifpoorten

Onze veiligheid & uw vrijheid is ook de komende 30 jaar gegarandeerd.

30 JAAR 2016

UNIKENSTRAAT 32, 9501 XE STADSKANAAL - 0599-612 282 - ABCHEKWERK.NL

Komend seizoen is dat wederom het doel van de blauwhemden die trainer Henry Meijerman naar competitiegenoot Wedde zagen vertrekken. Rik Udema kwam over van Alteveer en zal proberen SPW in de vierde klasse te houden. Roël Heidekamp is speler van SPW 1 en ziet de toekomst van de club met vertrouwen tegemoet, maar blijft realistisch: "Komend seizoen proberen erin te blijven en dan daarna proberen stabiel te blijven en ervoor proberen te zorgen dat we structureel in de vierde klasse spelen en dan het liefst in de middenmoot. Met het spelersmateriaal dat we hebben moet dat zeker haalbaar zijn."

SPW speelt een aantal mooie derby's: Gieterveen, PJC, Bareveld, Gasselternijveen, etc. Een prachtige competitie, weet ook Heidekamp die zich nu al op de eerste wedstrijd verheugt.

De selectie van SPW bestaat uit de volgende spelers

Doel: Marvin Geerts, Dairon Snel.

Verdediging: Renze Poortinga, Bastiaan Hebels, Ricardo van Gilsbeek, Niels Poelman, Ronald van der Kamp, Gert-Jan Niezen. **Middenveld:** Jelmer Jasken, Chris Reijke, Roël Heidekamp, Erik Meijer, Vincent Baas. **Aanval:** Rodan Farrell, Bram Poelman, Maurice Gersonius, Ray den Boef.

Technische staf

Trainer: Rik Udema. **Leider:** Jeffrey de Jonge. **Verzorger:** Henk Heidekamp. **Assistent-scheidsrechter:** Jan Kiewiet.

Hersteltrainer: Nani Antonio. **Sportpark:** Noord.

Veelerveen moet verder met jonge selectie

Jacky Oosterbaan verheugt zich op nieuw seizoen

Het ging met de prestaties van zondag vijfdeklasser van Veelerveen niet van harte als naar de eindstand van het afgelopen seizoen wordt gekeken: negende in een competitie met twaalf ploegen. Oldambtster Boys, WEO en Farmsum eindigden onder de geel-zwarten. Toch lijkt het erger dan het is, want de Veelerveensters gaven maar weinig kansen weg gezien het lage aantal tegentreffers; twee ploegen kregen minder tegentreffers te incasseren. Het probleem was dan ook het scorend vermogen van de jonge ploeg.

Komend seizoen moet dat volgens Jacky Oosterbaan, speler van Veelerveen, dan ook beter en dat kan volgens hem. "Het was een goed seizoen met een opbouwend elftal met veel jonge spelers. We hebben onze doelstelling gehaald. Nu de goals nog. Dat komt allemaal wel, maar heeft even tijd nodig." De 23-jarige Oosterbaan scoorde zelf vijf keer en was daarmee clubtopscorer. De inwoner van Bourtange speelde in het verleden overigens voor Westerwolde, maar is bij Veelerveen helemaal op zijn plek.

Voor het nieuwe seizoen geldt dat Veelerveen minimaal evenveel punten als het vorige seizoen dient te halen en dan het liefst meer. "We moeten verzorgd en aanvallend voetbal spelen. Belangrijk is dat de groep bij elkaar blijft en we heel hard trainen. Over een aantal jaren moeten we dan bovenin mee moeten spelen in deze klasse. Promoveren zou ooit geweldig zijn."

De selectie van Veelerveen bestaat uit de volgende spelers

Doel: Owen Riks, Robert Leontew.

Verdediging: Roy Dekker, Yannick Kruizinga, Ivar Mulder, Sem Kampshof, Barry Haas. **Middenveld:** Bas Dekker, Stef Moed, Sven Ammersken, Aron Ammersken. **Aanval:** Jeroen Kampshof, Jacky Oosterbaan.

Technische staf

Trainer: Boelo Dekker. **Leider:** Geert Dekker. **Verzorger:** Wubbo Mulder. **Assistent-scheidsrechter:** Jans Sweertman.

Sportpark: Veelerveen.



Top drie moet haalbaar zijn voor Sellingen Zaterdag 2

Doelman Gerwin Bontjer zin in nieuw seizoen in kelder reserveklasse

Sellingen Zaterdag 2 speelt al jaren in de absolute kelder van het amateurvoetbal, maar het plezier bij de zaterdagploeg uit het grensdorp is al die jaren groot. De spelers spelen hun wedstrijden meestal op zaterdagmiddag en hebben dan op zondag tijd voor een dagje weg. Het geldt niet voor Gerwin Bontjer, doelman van Sellin-

gen Zaterdag 2; op zondag is hij reserve-doelman bij het eerste zondagteam.

Doordeweeks trainen zit er voor Bontjer niet in. Hij is internationaal chauffeur en kan alleen maar in het weekend actief zijn. Met zijn 23 jaar is hij nog niet zo oud, maar toch alweer dertien jaar lid van de club. "Ik ben er drie jaar uit geweest vanwege mijn werk.

Ook heb ik bij FC Blauwestad en BV Veen- dam gespeeld. Allemaal maar kort, maar het was erg leerzaam." Bij de Sellingers is hij op zijn plek. Hij hoopt echter wel dat het allemaal iets beter dan vorig seizoen zal gaan. Toen miste het team vaak spelers en bleek de smalle selectie te klein. "We waren soms allang blij dat we elf man op de been

konden brengen. Dit seizoen moet het beter gaan. Er komt wat jeugd bij en dat scheelt wel. Ik denk dat we bij de eerste drie mee moeten kunnen doen."

Het zaterdagteam van Sellingen speelt tal van derby's: ST Veelerveen/Westerwolde 2 is tegenstander, maar ook SJS 6 en onder meer Onstwedder Boys 3. Bovendien zitten Damacota 2 en 3 in deze competitie, de zaterdag 6e klasse Q.

De selectie van Sellingen Zaterdag 2 be- staat uit de volgende spelers

Doel: Gerwin Bontjer. **Verdediging:** Thomas van Hateren, Albo van Hateren, Bert van Hateren, Sander Bos, Gert-Jan Bos, Jesse Aukema, Jordin Louwes, Jeroen Heijne, John Busker.

Middenveld: Bernard Ravesloot, Cedric Staaen, Erwin Hendriks, Leendert Knot- nerus, Kevin Ruitenbeek, Wietse Mooibroek, Martijn Eitens, Jurjan Horenga, Jacob Bakker, Roland Eikens, Morrisson Sluijter. **Aanval:** Harald Kroes, Bart Wijnholds, Tonie Bakker.

Technische staf

Trainer: Derk Boerma. **Leiders:** Sander Bos, Harald Kroes. **Verzorger:** Sander Bos.

Assistent-scheidsrechter: Harry Busker.

Sportpark: Sellingen.





Heeres
INSTALLATIETECHNIEK

Deze winter weer lekker warmpjes bij de kachel zitten?



CO₂ NEUTRAAL

Dat kan! Ze zijn er weer, pellets voor in uw pelletkachel. Profiteer nu van onze zomer- inkoop Plospan Din + A1 keurmerk, een goede pellet zonder chemische toevoegingen.

€ 4.20 per zak 14 kg
€ 3.80 per 56 zakken, 14 kg, 1 pallet

Deze prijs is geldig zolang de voorraad strekt.

Heeres Installatietechniek
Dorpsstraat 22 | Sellingen
info@heeresinstallatietechniek.nl
06-29593320



W.I.M

GAS - WATER - SANITAIR - VERWARMING - ZINKWERK

Dorpsstraat 74 - 9551 AH Sellingen
06 463 700 44 / 0599 32 28 46
h-westendorp@hotmail.com

Autobedrijf Jansen BV

Weenderstraat 7-9 | 9551 TJ Jipsinghuizen
Tel. (0599) 32 63 94 | Fax (0599) 32 65 76

info@autohjjansen.nl
www.autohjjansen.nl



BOSCH
Service

Car Service



Wij doen alles voor uw auto



Wedde na acht jaar terug in vierde klasse

Handhaving grootste doel volgens Brian Kuiper

Wedde maakte vorig seizoen samen met kampioen Ba- reveld de dienst uit in de vijfde klasse E. Op vier pun- ten van de Barevelders werd Wedde tweede en via de nacompetitie wist de ploeg de weg omhoog weer in te slaan. Acht jaar duurde het verblijf in de vijfde klasse van het zondagvoetbal. Met de nieuwe trainer Henry Meijerman, die van competitiegenoot SPW komt, moet de formatie dit seizoen proberen in de vierde klasse te blijven.

Wedde zal zijn topscorer van het voorbije seizoen, Mark Schreuder, node gaan missen. Hij verkaste naar Nieuw- Buinen, maar Rico van Heumen kan ook een doelpunt maken en er staat een sterk collectief meldt Kuiper. Hij zal er de eerste competitiehelft niet bij zijn vanwege een studie in Indonesië, maar zal in de tweede seizoens- helft gaan aanhaken. Brian Kuiper kende een prima seizoen en scoorde als middenvelder zes keer.

De inwoner van Wedderveer koos vroeger voor ASVB en speelde daar dan ook in de jeugd. Later in het combi-

natieteam van Wedde en ASVB en inmiddels speelt hij alweer twee seizoenen op het Jonne Hendriks Sportpark. "Ik wil er dolgraag met Wedde in blijven en ik denk dat dat kan. Ik heb ook veel vertrouwen in de nieuwe trainer. We moeten vervolgens proberen een aantal jaren in de vierde klasse te kunnen spelen."

De selectie van Wedde

Doel: Jarno Kip. **Verdediging:** Tom Nitters, Jasper Reininga, Jaap Grezel, Jan Blaauw, Marlon Abbas, Kevin Modderman, Richard Buirs. **Middenveld:** Lesley Kuiper, Rico van Heumen, Marc Smith, Koen Blaauw, Jan Behling, Jesse Middel, Brian Kuiper, Rik Molanus, Jacob Buter.

Aanval: Jeroen Huls, Ben Becker, Jeroen Pieter Reininga, Lorenzo Klarenbeek, Jonne Gruben.

Technische staf

Trainer: Henry Meijerman. **Leider:** Gerhard Reininga.

Assistent-scheidsrechter: René Eggen.

Keepertrainer: Johan Swarts

Sportpark: Jonne Hindriks.

Folkers Zonweringen wenst SV Mussel veel succes in het nieuwe voetbal-seizoen!



Een gecertificeerd zonwering bedrijf gegarandeerd zekerheid

Folkers Zonweringen

ZONWERING OP Z'N BEST!



Windvaste ZIP-screens - Beschermen het hele jaar door tegen zon, wind en insecten.



Nu gratis elektrische bediening t.w.v. €500,

- Knikarmschermen
- Uitvalschermen
- Opbouwzonwering voor veranda's en serres
- Binnenzonwering
- Markiezen
- Windvaste Screens
- Rolluiken
- Windschermen
- Vaste terrasoverkappingen/veranda's
- Parasols
- Hordeuren en ramen
- Garagedeuren
- Terraluiken
- Velux dakraamzonwering
- Buitenjalouzieën



Kwaliteitsrolluiken voor een scherpe prijs!



Vaste aluminium overkapping met polycarbonaat platen of gelaagd glas.

Zandtangerweg 22A • Mussel • Tel. 0599-454854 • WWW.FOLKERSZONWERINGEN.NL

vind ons op facebook

Grensdorpers moeten constanter worden FC Ter Apel'96 gaat met Patrick Bults voor periode

Het leek voor FC Ter Apel'96 eigenlijk niet zo lastig zich vorig seizoen te handhaven in de zondag derde klasse. De ploeg stond vrijwel de gehele competitie in het middelste gedeelte van de ranglijst geklasseerd, maar moest op het laatst van het seizoen nog even oppassen, omdat er veel wedstrijden verloren gingen. Uiteindelijk eindigden de Ter Apelers als tiende.

Patrick Bults uit Nieuw-Buinen speelt er alweer enkele seizoenen en gaat het vierde opeenvolgende seizoen van de Ter Apelers in de derde klasse tegemoet. Hij weet wel hoe zijn ploeg mee kan gaan doen om de prijzen: "Vorig jaar waren er te veel hoge pieken en diepe dalen. Eerst veel punten gepakt en later te wisselvallig en ook veel verloren. We speelden als collectief soms zeer goed, maar soms lieten we het ook helemaal lopen. Te wisselvallig dus. Dat moet anders. En dat kan ook: er is ervaring en talent in de groep en als we er keihard voor werken dan moet het lukken mee te doen voor een periode."

De rood-zwarten willen een ander seizoen dan het voorbije

meemaken en de komende jaren moet de weg omhoog dan worden ingeslagen. FC Ter Apel'96 zal in de toekomst de vruchten van haar eigen jeugdopleiding moeten gaan plukken. De bedoeling is dat er meer en meer spelers doorgroeien naar het hoogste zondagteam. "Ooit moeten we stappen kunnen maken naar bijvoorbeeld de tweede klasse."

De selectie van FC Ter Apel'96 bestaat uit de volgende spelers

Doel: Rudie Bergman. **Verdediging:** Jordy Veninga, Jasper Jalving, Tim Kleinenberg, Bernd Jan Herbers, Arjen Heidekamp, Dennis Stuurwold. **Middenveld:** Emiel Seigers, Dennis Fecken, Sander Egbers, Robin Haan, Swen Schepers, Tjeerd Sikkema. **Aanval:** Bart Huizing, Joey Huizing, Jeroen Schoonbeek, Patrick Bults, Arjan Heeres.

Technische staf

Trainer: Koen Feijen. **Verzorger:** Harm Tent. **Leider:** Bennie Gunnewijk. **Assistent-scheidsrechter:** Joep Groenewold. **Sportpark:** 't Heem.



SJS na prima seizoen promotie gemist Jasper Nomden is van mening dat Stadskanaalsters weer mee moeten kunnen doen

Nadat SJS zich vorig seizoen net niet plaatste voor een plek in de derde klasse gaat de club komend seizoen wederom een poging wagen. De blauwhemden plaatsen zich na een prima seizoen voor de nacompetitie, wonnen daarin de eerste wedstrijd, maar gingen in de finale tegen VIOD Driesum onderuit. Onnodig volgens velen, maar het is een feit en dus kan de ploeg uit Stadskanaal weer helemaal opnieuw beginnen.

Jasper Nomden speelt al enkele jaren bij de club nadat hij zijn jeugdperiode bij de burens van Nieuw-Buinen doorliep. Nomden baalt nog steeds van de nederlaag tegen VIOD Driesum. "De wedstrijd ervoor tegen Oostergo kostte ons erg veel kracht en dat brak ons tegen hen op. Jammer, want we zaten er heel dicht bij. Het was niet nodig." Nomden gaat alweer zijn vierde seizoen in bij de blauwhemden die de komende competitie wederom de stap omhoog proberen te maken. Volgens Nomden een haalbaar iets. "We hebben een voetballend team met een scorende spits, Jan Springer. In de derde klasse komen we beter tot ons recht, omdat we 'voetballen'. Ooit gaat dat ook wel lukken."

Nomden is helemaal tevreden bij de club en zal er dan ook nog wel even blijven. "Bestuurlijk is alles op orde, de kantine is

vernieuwd en met het eerste elftal gaat het ook prima. Boven-dien zijn er veel jeugdteams." Enkele jeugdspelers sloten al aan: Niels de Jong en onder meer Matthies Feiken. Evan de Hoop keerde terug van SPW en doelman Brian de Jonge kwam over van Nieuw-Buinen.

De selectie van SJS bestaat uit de volgende spelers

Doel: Brian de Jonge, Wouter Rozema. **Verdediging:** Gerben Sieders, Evan de Hoop, Frank Venema, Ronald Zuidema. **Middenveld:** Rick Breedveld, Wouter Panneman, Kay Rijkens, Tom Timmer, Jasper Nomden, Matthies Feiken. **Aanval:** Roy Breedveld, Jan Springer, Kelvin Oosting, Niels de Jonge.

Technische staf

Trainer: Otto Halmingh. **Leider:** Frank Panneman. **Assistent-scheidsrechter:** Erwin Panneman. **Materiaalman:** Frank Panneman. **Verzorger:** Bert Molema, Ernst-Paul Faber. **Keepertrainer:** Chris Doppler.

Sportpark: Julianastraat.
(Foto: Brigitte de Wijk)



SV Mussel speelt wederom in zaterdag vijfde klasse

Musselkers moeten nu maar eens promoveren vindt Len Groenewold

Drie jaar lang lukte het zaterdag vijfdeklasser SV Mussel niet de stap omhoog te maken. Al die jaren zat de club er dicht bij, maar was het vaak net niet. De nacompetitie voor promotie werd het afgelopen seizoen niet gehaald en dat was toch wel een domper voor de formatie van de nieuwe trainer, Jan Veenhof. Dit seizoen moet het dan ook duidelijk anders en moeten de blauw-roden weer een rol van betekenis gaan spelen.

Len Groenewold is een van de spelers die al jaren bij SV Mussel speelt. De inwoner van 1e Exloërmond speelt er al vanaf zijn zestiende en de controlerende middenvelder is er al jaren vaste kracht. Over het afgelopen seizoen kan hij niet tevreden zijn en wil hij dat ook maar het liefst zo gauw mogelijk vergeten. "We deden onszelf veel te kort. Tegen

de betere teams presteerden we goed, alleen beloonden we onszelf niet. Tegen de lager geklasseerde teams stonden we te voetballen als natte kranten en gingen we met hun niveau mee en lieten we te vaak de punten liggen." Komend seizoen moeten de Musselkers volgens Groenewold in staat zijn mee te gaan doen.

Promoveren is wat hem betreft eigenlijk ook absoluut nodig. "Hopen dat dat lukt en dan dat niveau voor een groot aantal jaren vast proberen te houden. Eerst moeten we ervoor zorgen dat we daar komen.

Nacompetitie moet dit seizoen mogelijk zijn. Met zijn allen de schouders eronder zetten en onszelf vaker belonen. Dan komt het wel goed."

De selectie van SV Mussel bestaat uit:

Doel: René Folkers. **Verdediging:** Bryan Boels, Robert Boels, Nick Uil, Cas Groenewold, Matthijs Fehrmann, Rick Osnabrugge, Rien Boels, Rolf Smidt. **Middenveld:** Len Groenewold, Arjan Ravelling, Simon Hidding, Frank Hidding, Wim Wubs. **Aanval:** Lars Hemmes, Dennis Huitsing, Erwin Wijnholds, Paul Hidding, Richard Wubs.

Technische staf

Trainer: Jan Veenhof. **Leider:** Jan Strockmeijer. **Assistent-scheidsrechter:** Gerwin Lichtenberg. **Verzorgers:** Jaap Drent, Jan Kremers.

Sportpark: De Slenk.



WIJ WENSEN SV MUSSEL VEEL SUCCES IN HET NIEUWE SEIZOEN!!



**JUWELIER
MULDER**

Ook voor uw oud goud en zilver!

Musselweg 67A - MUSSEL - Tel. 0599-454233

De juwelier met de vertrouwde sfeer



*Wind Transport kent de weg van
en naar Scandinavië als geen ander*

Wind Transport is specialist in:

- MEGA ladingen
- (deel-)ladingen
- Materieel met laadklep
- Materieel met een insteek van drie meter inwendig.
- Materieel met schuifzeilen en schuifdaken.
- Belading via zij-, achter- en bovenkant.

Mogelijkheid tot compleetladingen van 39 pallets in euroformaat. Ook behoort materieel met Walking floor en kiep-trailer tot de mogelijkheden.



Wind Transport B.V. -

Musselweg 122, Mussel - Postbus 48, 9580 AA Musselkanaal

T.+31 (0)599 454 350 - F.+31 (0)599 454 621

info@windtransport.nl - www.windtransport.nl

Nieuw gazon, onderhoud of herstellen?
Johan Schuitema BV bellen!



Zandtangerweg 46 | 9584 AL Mussel | 0599 - 45 42 14 | www.johanschuitema.nl



studio cc
Creatieve Communicatie

Studio CC | Zandtangerweg 63/63a | 9584 TA Mussel
T: 0599 651244 | E: info@studiocc.nl | W: www.studiocc.nl

Ondanks vertrek dragende spelers moeten Vlagtwedders weer bovenin vierde klasse kunnen meedraaien

Martin Boer positief over toekomst Westerwolde

Het ging vorig seizoen uitstekend met Westerwolde. De Vlagtwedders waren eigenlijk dé revelatie van het seizoen en stonden zelfs even tweede in de zondag vierde klasse. Uiteindelijk eindigde de ploeg als vierde en werd nacompetitie voor promotie gehaald. Daarin verloren de roodhemden pas na strafschoppen van het Ommer OVC'21 en dus komt de club ook komend seizoen in de vierde klasse uit.

Trainer Loek Swarts stopte bij de Vlagtwedders en verkaste naar ASVB. Lars van Ravenhorst is de nieuwe oefenmeester op sportpark Barlage. Hij komt over van Veelerveen waar hij

de laatste jaren nog speler was. Voor hem een nieuw avontuur dus. Zo verandert er meer in Vlagtwedde: een aantal vaste waarden houdt ermee op. De broers Rik en Merijn te Velde besloten in een lager team te gaan voetballen. De 29-jarige Martin Boer gaat nog even door en blikt nog even terug op het mooie voorbije seizoen: "Iedereen dacht dat we om de onderste plekken moesten strijden, maar we beleefden vervolgens een topseizoen."

Als hij naar het nieuwe seizoen kijkt dan is hij best hoopvol: "Ik ga er open in. Er sluiten enkele jonge jongens aan en ik hoop dat we weer mee gaan doen met de bovenste ploegen. Ik heb hoge verwachtingen van de trainer dus ga ervan uit dat het wel goed komt."



De selectie van Westerwolde bestaat uit de volgende spelers

Doel: Henk Hebers, Daniël Jongsma, Alex Otto. **Verdediging:** Henri Boekelo, Harmen Huls, René Peereboom, Kjell Postma, Jarno van der Laan, Kjell Hulsman, Elroy van der West, Peter Beens. **Middenveld:** Ferdy Kuiper, Kevin van der Laan, Sander Bont, Mark Geukes, Frank Riks, Thom Postma, Rudolf Riks, Martin Boer. **Aanval:** Jeremy Hekman, René van der Laan, Joan Solana, Thorben Hulsman.

Technische staf

Trainer: Lars van Ravenhorst. **Assistent-trainer:** Reinie Pepping. **Leider:** Leo Teuben. **Verzorger:** Erik Wilts. **Assistent-scheidsrechter:** Richard Rijkens. **Keepertrainer:** Alex Otto. **Sportpark:** Barlage.



Eetcafe 't Oal Kroegie

Aan het marktplaatsplein vindt u een sfeervol cafe waar u op uw gemak een kopje koffie of thee kunt drinken. Ook voor de lunch of een alcoholisch drankje bent u van harte welkom in 't Oal Kroegie. Voor kleine partijen is er een aparte ruimte.

Aan het marktplaatsplein
Tel.: +31 (0)599-354580


Dubbelpius
administratie en advies

- Administraties
- Jaarrekeningen
- Belastingaangiften
- Bedrijfs - en fiscaal advies

Wischmei 50, 9541 HE VLAGTWEDDE

Tel. 06-23941202 info@dubbelpius.nl

Dubbelpius
is lid van:

REGISTER
BELASTING
ADVISEURS

www.dubbelpius.nl


dakbedekkingen
BAAS
Vlagtwedde

Molenkampweg 14
9541 TL Vlagtwedde
Tel. 0599 - 31 23 79
info@baas-dakbedekkingen.nl

www.baas-dakbedekkingen.nl

Dakbedekking
Isolatie
Nieuw- en verbouw

*Al meer dan 35
jaar ervaring*

beeldend media
grafische & visuele communicatie

reclame

websites

drukwerk

www.beeldendmedia.nl

FC Ter Apel'96 Zaterdag aardig op dreef in reserveklasse Doelman Nieck van Klinken wil graag weer in de standaardklassen voetballen

Al enkele jaren speelt de zaterdagtak van FC Ter Apel'96 in de reserveklassen. Inmiddels in de vierde klasse nadat de ploeg ook in de vijfde klasse speelde. Op zich gaat het aardig met de verrichtingen van de club na de promotie van enkele seizoenen geleden. Het grote doel blijft echter het uitkomen in ten minste de vijfde klasse van het zaterdagvoetbal zoals in het verleden gebruikelijk was. Doelman Nieck van Klinken is van mening dat het kan.

Hij kan keepen op een hoger niveau en keepste al bij de zondagtak van de Ter Apelers en Valthernmond, maar koos bewust voor het spelen op lager niveau. "Ik heb tijdgebrek en vrienden van de zaterdagafdeling benaderden me om in 'Zaterdag 1' te gaan spelen. Daar had ik wel zin in en dus besloot ik dat te doen. Het is een gezellig team met veel sfeer. De selectie is redelijk groot, toch zit het team vaak krap in de spelers. Dat moet anders", aldus de sluitpost.

Van Klinken woont in Groningen en zal daardoor nauwelijks tijd hebben om te trainen. Toch zet hij zijn beste beentje voor als zijn team de wedstrijden speelt. Als hij eens in de gelegenheid is alsnog te kunnen trainen dan zal hij die mogelijkheid aangrijpen. Over de toekomst is hij erg positief: "We spelen alweer enkele jaren in de reserveklassen. Daarom moeten we ook omhoog. Als we bij elkaar blijven kunnen we meer bereiken."

De selectie van FC Ter Apel'96 Zaterdag bestaat uit de volgende spelers

Doel: Roy Boesing, Nieck van Klinken.

Verdediging: Bas Brinkers, Kevin Lambers, Stephan Engberts, Ben Zuidinga, Marcel Haan, Sander Boonstra, Martijn Land, Bernard Ekker.

Middenveld: Dennis Klompmakers, Martijn Haan, Jasper Haan, Ronnie Lambers, René Stoppelenburg.

Aanval: Kevin Rijsbergen, Jeroen Trechsel, Bram Trip, Maik Mulder, Niels Peters, Danny Boesing.

Technische staf

Trainer: Ap-pie Bruinsma.

Leiders: Wouter Dun, Bernard Ekker. **Verzorger:** Wouter Dun.

Sportpark: 't Heem.



1500 m² handgemaakte keukens uit eigen fabriek

De grootste collectie van Nederland!

Gerard Hempen® TER APELKANAAL
KEUKENS VAN HOUT

Zandberg 81, 9563 PL - Tel. 0599 - 47 06 05 www.gerardhempen.nl

JVV gaat voor klassering bij eerste vijf Middenvelder Lars Kamies vertrouwen in mooi seizoen met JVV



JVV is alweer een aantal seizoenen terug in de standaardklassen van het zondagvoetbal. Na een voorzichtig begin, ging het twee seizoenen geleden prima met een twaalfde plaats en vorig seizoen eindigde JVV als elfde. Hierbij moet gezegd dat er dat seizoen slechts twaalf ploegen aan de competitie deelnamen. Trainer Johan Schoenmaker stopte ermee en is opgevolgd door Dolf Kruize. Hij moet ervoor zorgen dat de club de weg omhoog kan inslaan.

De selectie bestaat veelal uit jonge spelers van begin twintig. Een ervan is Lars Kamies. Hij is een echte Jipsingboertanger en kan als aanvallende middenvelder vrij goed uit de voeten. De laatste

seizoenen stond hij echter als centrale middenvelder opgesteld. "Vorig seizoen zelfs nog in de spits. Dat ging redelijk, maar het was een erg moeizaam jaar. We hadden veel pech: blessures en te weinig mensen die inzetbaar waren. Zo kregen we nooit vastigheid in de opstellingen", aldus Kamies.

Voor komend seizoen is hij echter hoopvol gestemd. "Er zijn enkele goede spelers bij gekomen en er zijn twee nieuwe trainers: Gerbie Veen en Dolf Kruize. De selectie is een stuk breder met ongeveer twintig spelers. Ons doel is de top vijf. Ooit moeten we kunnen promoveren."

De selectie van JVV bestaat uit de volgende spelers

Doel: Henk Meijers. **Verdediging:** Martin Rozeveld, Baruch Venema, Thomas Meijer, Jan-Willem Schoenmaker, Christiaan Schutte, Nieck Bentum, Jeroen Alting. **Middenveld:** Lars Kamies, Jeroen Mestemaker, Roy Brons, Roy Veen, Gerwin Heeres. **Aanval:** Dennis de Roo, Marnick Sterenberg, Nick Stalknecht.

Technische staf

Trainer: Dolf Kruize. **Assistent-trainers:** Gerbie Veen, Erik de Zwart.

Leider: Harold Kuiper.

Verzorger: Harold Kuiper.

Assistent-scheidsrechter: Kevin Veen.

Sportpark: Jipsingboertange.

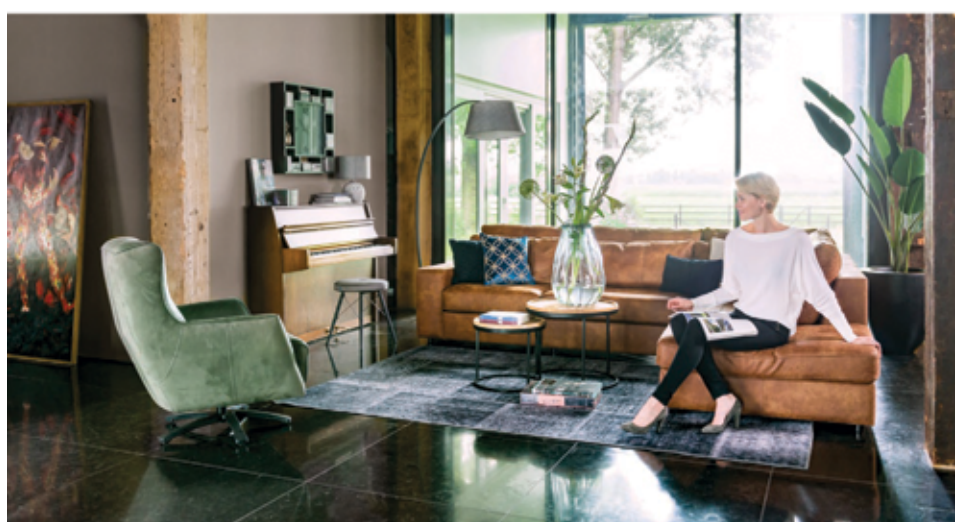
De komende 2 weken staat **MEUBELHALLEN KOLHAM** in het teken van Henders & Hazel.
Voor iedere koper hebben wij dan ook een leuke attentie*. *Zolang de voorraad strekt.

Kom
kennismaken
met Henders &
Hazel en andere
topmerken



Passie & ambacht

Luxury is een exclusieve meubelcollectie, ontworpen door experts met liefde voor hun vak. Een collectie die hoogwaardige materialen combineert met optimaal comfort, voor een werkelijk luxueus resultaat.



De bank waar je jezelf in herkent

De Luxury-collectie biedt ongekend veel mogelijkheden om je meubels zelf vorm te geven. Houd je van design? Of is je smaak meer klassiek? Binnen de Luxury-collectie vind je alle stijlen terug! Welke bank je ook kiest, je bepaalt zelf de samenstelling, de bekleding en de kleur en hij wordt speciaal voor jou vervaardigd! Zo creëer je een interieur waar je je helemaal in herkent.



Woonaccessoires van Henders & Hazel voor extra woonplezier

Alle Henders & Hazel meubels zijn ambachtelijk geproduceerd en dus uniek. De duurzame en gebruiksvriendelijke meubelen verdienen natuurlijk ook een mooie aankleding. Henders & Hazel biedt hiervoor een uitgebreide collectie woonaccessoires, wanddecoratie, verlichting en vloerkleden. Zo kun je de eigennijverige Henders & Hazel look en feel helemaal doortrekken. Origineel, doordacht en vooral ook sfeervol!

MEUBELHALLEN KOLHAM

Naast Henders & Hazel heeft Meubelhallen Kolham nog veel meer topmerken in huis, zoals Xoon, Himmola, Hukla, Hjort Knudsen, House of Happiness, Cowy en D-Style. Op de slaapafdeling vind je topmerken als M Line, AVEK, Cinderella, Norma en Silvana. Ook voor de nieuwste vloerentrends van o.a. Mart Visser, Quick-Step, Balterio en Bonaparte ga je naar Meubelhallen Kolham. En voor de nieuwste keukens kun je ook bij ons terecht, want Superkeukens met maar liefst 1.500 m² vind je bij Meubelhallen Kolham.

LUXURY

DESIGNED BY H&H

De eerste nieuwe Henders & Hazel Luxury shop staat bij Meubelhallen Kolham

De afgelopen weken hebben we hard gewerkt aan de totaal nieuwe winkel van Henders & Hazel. We kunnen met trots zeggen dat de eerste nieuwe Henders & Hazel shop in Noord-Nederland nu is te bewonderen bij Meubelhallen Kolham.



Henders & Hazel
Bijzonder in wonen



Henders & Hazel staat voor karaktervol wonen

Bij Henders & Hazel kun je terecht voor losse meubels en een compleet woonprogramma. Karakter, functionaliteit en kwaliteit zijn daarbij belangrijke eigenschappen. De comfortabele banken en ergonomische stoelen zijn hierdoor harmonisch te combineren met de moderne tafels en kasten. Wat dacht je van een kast met keerbare laden om het meubel op een eenvoudige wijze een andere look te geven?

XOON
room for living

SK superkeukens
ZO'N NAAM ZEGT ALLES

de Kolham
Slaapafdeling
VOOR EEN UITGERUST GEVOEL



MEUBELHALLEN KOLHAM B.V.
Knijpslaan 182, 9615 BJ Kolham
Telefoon: 0598 - 39 48 98
info@meubelhallenkolham.nl
www.meubelhallenkolham.nl

OPENINGSTIJDEN:
maandag t/m woensdag
09.00 tot 18.00 uur
donderdag koopavond
09.00 tot 21.00 uur
vrijdag koopavond
09.00 tot 21.00 uur
zaterdag
09.00 tot 17.00 uur

MEUBELS • VLOEREN • GORDIJNEN • KEUKENS • SLAAPAFDELING